The conserved genetic program of male germ cells uncovers ancient regulators of human spermatogenesis

Authors: Rion Brattig Correia[1,2†], Joana M. Almeida[1,3†], Margot J. Wyrwoll[4†], Irene Julca[5], Daniel Sobral[6,7], Chandra Shekhar Misra[1,8], Sara Di Persio[9], Leonardo G. Guilgur[1], Hans-Christian Schuppe[10], Neide Silva[1], Pedro Prudêncio[11], Ana Nóvoa[1], Ana S. Leocádio[1], Joana Bom[1], Sandra Laurentino[9], Moisés Mallo[1], Sabine Kliesch[9], Marek Mutwil[5], Luis M. Rocha[1,2‡], Frank Tüttelmann[4‡], Jörg D. Becker[1,8*‡] & Paulo Navarro-Costa[1,3*‡a]

Affiliations:

[1]Instituto Gulbenkian de Ciência; Oeiras, Portugal.

[2]Department of Systems Science and Industrial Engineering, Binghamton University; NY, USA.

[3]Instituto de Saúde Ambiental, Faculdade de Medicina, Universidade de Lisboa; Portugal.

[4]Institute of Reproductive Genetics, University of Münster; Germany.

[5]School of Biological Sciences, Nanyang Technological University; Singapore.

[6]Associate Laboratory i4HB - Institute for Health and Bioeconomy, NOVA School of Science and Technology, NOVA University Lisbon; Caparica, Portugal.

[7]UCIBIO - Applied Molecular Biosciences Unit, Department of Life Sciences, NOVA School of Science and Technology, NOVA University Lisbon; Caparica, Portugal.

[8]Instituto de Tecnologia Química e Biológica António Xavier, Universidade Nova de Lisboa; Oeiras, Portugal.

[9]Centre of Reproductive Medicine and Andrology, University Hospital Münster; Germany.

[10]Clinic of Urology, Pediatric Urology and Andrology, Justus-Liebig-University; Giessen, Germany.

[11]Instituto de Medicina Molecular João Lobo Antunes, Faculdade de Medicina, Universidade de Lisboa; Portugal.

† and ‡ These authors contributed equally to this work.

*Corresponding authors. JDB (jbecker@itqb.unl.pt); PNC (navarro-costa@medicina.ulisboa.pt).

[a]Further information and requests for resources and reagents should be directed to and will be fulfilled by the lead contact, Paulo Navarro-Costa (navarro-costa@medicina.ulisboa.pt).

Summary:

Male germ cells share a common origin across animal species, therefore they likely retain a conserved genetic program that defines their cellular identity. However, the unique evolutionary dynamics of male germ cells coupled with their widespread leaky transcription pose significant obstacles to the identification of the core spermatogenic program. Through network analysis of the spermatocyte transcriptome of vertebrate and invertebrate species, we describe the conserved evolutionary origin of metazoan male germ cells at the molecular level. We estimate the average functional requirement of a metazoan male germ cell to correspond to the expression of approximately 10,000 protein-coding genes, a third of which defines a genetic scaffold of deeply conserved genes that has been retained throughout evolution. Such scaffold contains a set of 79 functional associations between 104 gene expression regulators that represent a core component of the conserved genetic program of metazoan spermatogenesis. By genetically interfering with the acquisition and maintenance of male germ cell identity, we uncover 161 previously unknown spermatogenesis genes and three new potential genetic causes of human infertility. These findings emphasize the importance of evolutionary history on human reproductive disease and establish a cross-species analytical pipeline that can be repurposed to other cell types and pathologies.

Keywords: germ cells, spermatogenesis, meiosis, infertility, gene expression

Main Text: Understanding what defines the uniqueness of a given cell type out of the 843 predicted cellular fates in the human body is a complex and fascinating problem[1]. Through Conrad Waddington's foundational work, we have come to appreciate that developmental trajectories ultimately dictate cell type identity via the establishment of specific transcriptional programs[2]. The fact that transcriptomes tend to cluster by tissue type rather than by species[3] clearly indicates that gene expression identity can be maintained across many million years of evolutionary divergence. This echoes the modular nature of eukaryotic biological processes, whose intervening macromolecular complexes are typically built by the addition of younger components to a core block of ancient subunits[4].

60   The emergence of germ cells is considered one of the first cell type specializations in metazoan history[5]. Since the capability to undergo both sexual reproduction and gametogenesis were already present in the unicellular ancestor of all Metazoa[6], the split between germ line and soma presumably provided early multicellular organisms increased robustness against mutations while minimizing genetic conflict between different cell lineages[7]. Yet, reproductive protein genes are

65   some of the most rapidly-evolving across the tree of life[8], leading to substantial variation in male reproductive tissues even between closely-related species[9,10]. At the molecular level, this variation can be mainly traced back to rapid evolutionary changes in gene expression in the testis[11] - likely facilitated by widespread transcriptional leakage in male germ cells[12] - and to the preferential emergence of new genes in this organ[13], where they often acquire functions in

70   spermatogenesis[14]. Although the rapid divergence of genes directly involved in reproduction has traditionally been interpreted from an adaptationist stance, relaxed selection and drift have been recently proposed to account for this pattern[15]. Central to this debate is the often-overlooked contribution of old genes for germ cell development and function.

   We have recently observed, in a wide range of plant species, a substantial contribution of old

75   genes to the pollen transcriptome, suggestive of an ancient transcriptional program common to plant male gametes[16]. Such observation finds parallel in the concept of a metazoan germ line multipotency program[17], and is supported by transcriptional similarities between equivalent spermatogenic cell types across mammalian species[18–20]. This led us to explore the possibility that, despite the rapid evolution of reproductive protein genes, the functional basis of metazoan

80   male germ cell identity relies on an old, evolutionarily-conserved genetic program that can provide relevant insight on spermatogenesis and on human infertility.

   To test this hypothesis, we devised an interdisciplinary research platform based on four combined approaches (**Fig. 1a**). First, we determined, through phylostratigraphy, the age of the gene expression program of male germ cells from three evolutionarily-distant metazoan species:

85   humans (*Homo sapiens*), mice (*Mus musculus*) and fruit flies (*Drosophila melanogaster*). Then we used network science to infer the significance of deeply conserved genes within the context of the complex male germ line transcriptome. Subsequently, through developmental biology (*in vivo* RNAi in fruit fly testes), we defined the role of a key subset of the conserved germ cell transcriptome in male reproductive fitness. Finally, we merged this information with clinical

90   genetics to identify new potential causes of human infertility. Overall, we show that deeply conserved genes play a prominent role in male germ cell regulation and that the disruption of this ancient genetic program leads to human reproductive disease.

A more conservative estimate of the complexity of the male germ cell transcriptome

95   Male germ cell development is divided into three conserved stages[21]. The first is the pre-meiotic stage and corresponds to the mitotic expansion of committed precursors (spermatogonia). Meiosis defines the second stage, with the newly-differentiated spermatocytes undergoing reductive division. In the third stage, the post-meiotic cells (spermatids) embark on a cytodifferentiation program that culminates with the formation of mature male gametes.

100   To understand to what extent male germ cell transcription quantitatively differs from that of somatic lineages, we collected previously published high-quality RNA-Seq datasets from pre-meiotic, meiotic and post-meiotic germ cell populations, and compared them with representative somatic cell types of the primary embryonic layers: neurons (ectoderm), muscle (mesoderm) and enterocytes (endoderm; **Fig. 1b** and **Sup. Table 1**). We centered our analysis on three

105   evolutionarily-distant gonochoric species with excellent genome annotations - humans, mice and fruit flies (the last two also being well-established animal models for the functional study of human spermatogenesis) - and observed that, as previously reported[12,22], male germ cells have a generally more diversified transcriptome than their somatic counterparts (as measured by the percentage of the entire genome each cell type expresses). Yet, this increased complexity was

110   mainly restricted to extremely permissive minimum average expression cut-offs ranging from >0.01 to >0.5 transcripts per million (TPM), suggestive of a significant degree of transcriptional noise or other previously hypothesized translation-independent roles for lowly-expressed transcripts[23]. Indeed, the use of a more suitable threshold for protein-coding transcripts (TPM >1)[24] revealed that, on average, metazoan male germ cells tend to express approximately 10,000

115   genes (9,468 $\pm$ 498 to 12,195 $\pm$ 1,144, depending on the species), corresponding to half of the entire protein-coding genome (48.0 - 67.9%; **Fig. 1b** and **Sup. Table 1**). In both humans and mice, the latter range is comparable to that observed in somatic cell types such as neurons and enterocytes (53.4 - 53.7% and 37.3 - 45.6% of the genome, respectively). Only in fruit flies, a species with a smaller genome (13,947 protein-coding genes *vs.* 22,802 and 22,287 in humans

120 and mice, respectively), the diversity of the male germ cell transcriptome diverged substantially from that found in representative somatic tissues (with an average of 67.9 ± 3.6% of the genome expressed in germ cells *vs.* 33.3 ± 12.5% in the soma). It should be noted that this percentage may be higher in fruit flies due to the presence of transcripts of somatic origin in the germ cell dataset (see **Sup. Table 1**). Collectively, these observations suggest that the average functional

125 requirement of a metazoan male germ cell corresponds to the expression of approximately 10,000 protein-coding genes. Such a number brings a significant but largely overlooked functional constraint to the general notion that almost all protein-coding genes are transcribed in the male germ line.

130 **The male germ cell transcriptome has an old evolutionary origin**

We next assessed the contribution of deeply conserved genes to the male germ cell transcriptome. For this we used phylostratigraphy, a technique that determines the evolutionary age of groups of homologous genes (defined as orthogroups in our analysis, including both orthologs and paralogs) by mapping their last common ancestor in a species tree[25]. We

135 assembled our tree based on the proteomes of 25 phylogenetically-representative eukaryotic species, and assigned each orthogroup to the oldest phylogenetic node (phylostratum) it could be traced back to (**Fig. 1c** and **Sup. Fig. 1**). This way, phylostrata ranked 1 to 5 were the oldest and contained orthogroups common to all Metazoa, while phylostratum 16 contained the youngest, species-specific orthogroups. A total of 113,757 orthogroups were identified in the 25

140 representative eukaryotes, 85.5% of which (97,270) were species-specific when adding all phylostrata. By using TPM >1 as minimum expression cut-off (to minimize the effects of widespread, low-level transcription in the male germ line), we observed that 48.0 - 67.9% of the entire protein-coding genome was expressed in male germ cells, depending on the species. Despite the rapid divergence typically associated with reproduction-related genes, we found that

145 the majority (65.2 to 70.3%) of genes expressed in male germ cells mapped to the oldest-ranking phylostrata containing orthogroups common to all Metazoa, henceforth referred to as deeply conserved genes (**Fig. 1d**). Indeed, in all three tested species this percentage was not significantly different from that recorded in the transcriptome of the somatic cell types (also at a

threshold of TPM >1). The fraction of deeply conserved genes that were ubiquitously expressed (proxy to their involvement in cellular housekeeping processes) varied from 49.7 to 63.4% (**Sup. Fig. 2a-b**). This strongly suggests that almost half of all deeply conserved genes expressed by male germ cells are involved in more specific roles than just the maintenance of basal cellular functions.

By summing the products of the age of all expressed genes and their expression levels at a given developmental stage (a metric known as the transcriptome age index - TAI[26]) we determined the transcriptome age of the different male germ cell stages (**Fig. 1e**). As recently reported in mammalian spermatogenesis[20], meiotic and pre-meiotic cells across all three tested species had lower TAIs than post-meiotic cells, indicative of older transcriptomes. This trend was less obvious in the fruit fly as in this species post-meiotic transcription is largely residual[27]. Collectively, we observed that, both in vertebrates and invertebrates, the male germ cell transcriptome has an old evolutionary origin that is tempered by the increased expression of younger genes at later developmental stages. Our data, indicative of a core spermatogenic program spanning more than 600 million years of evolution, significantly expand the breadth of previous observations in the mammalian lineage[18–20], while emphasizing the potential relevance of using conserved expression between distant animal species to gain insight into the molecular basis of human infertility.

Deeply conserved genes are central components of the male germ cell transcriptome

We next addressed the possible significance of the abundant expression of deeply conserved genes in the male germ line. For this we focused on meiosis, a fundamental process conserved through eukaryotes. Besides the existence of an ancient meiotic toolkit required for recombination and reduction division across sexually-reproducing species[28], the mitosis-to-meiosis transition in the male germ line is also home to a transcriptional burst associated with the acquisition of male germ cell identity[29]. The transcripts produced in this burst are mainly required for post-meiotic development, with their translation being shifted towards the later spermatogenic stages[30]. Accordingly, when analyzing the expression pattern of all human and mouse genes annotated to the "spermatid differentiation" Gene Ontology (GO) term (GO:0048515), we observed that only a small fraction of these was expressed primarily/exclusively after meiosis

[5.7% (13 out of 228) and 8.7% (25 out of 289) in humans and mice, respectively]. Similar to previous reports in fruit flies[27,29,31], most of the mammalian spermatid differentiation genes were found to be expressed already at the meiotic stage, with 82.9% (189 out of 228, in humans) and 77.9% (225 out of 289, in mice) being expressed in spermatocytes or in spermatocytes and spermatogonia. These results show that the meiotic transcriptome provides a particularly suitable entry-point into the genetic basis of the core spermatogenic program. Hence, we assembled protein-protein interaction (PPI) networks based on the transcriptome data of human, mouse, and fruit fly spermatocytes, where nodes represent all expressed genes and edge weights indicate the probability of the connected genes contributing to a specific function according to the STRING database[32] (**Fig. 1f**). The structure of these networks reflects the multiple genetic interdependencies responsible for cellular function, as illustrated by the characteristic clustering of functionally-related genes into topologically-defined modules[33]. Network edges were filtered to remove low confidence interactions (those with a combined confidence score <0.5, **Sup. Fig. 3a-c**), and, as before, only genes expressed at TPM >1 were included to minimize the confounding effects of widespread low-level transcription. The resulting networks contained between 7,961 and 11,322 genes, depending on the species, and an average of 301,036 $\pm$ 66,416 edges.

Consistent with phylostratigraphy, the spermatocyte PPI networks included a substantial fraction of genes conserved across all Metazoa (45.1 to 58.1% of all genes; **Fig. 1g**). As starting point to our analyses, we set out to determine to what extent the previously reported increased connectivity of conserved genes in PPI networks[34,35] is maintained in a cell type characterized by rapid rates of evolution. For comparison purposes, we assembled, as before, PPI networks based on the transcriptome data of human, mouse, and fruit fly enterocytes (a somatic cell that, similarly to spermatocytes, is also part of an epithelium). These somatic cell networks, albeit smaller due to lower transcriptome diversity in enterocytes (**Fig. 1b**), were comparable in size to those of the spermatocytes, containing between 3,310 and 9,837 genes, depending on the species, and an average of 203,296 $\pm$ 117,545 edges (**Sup. Fig. 3a-d**). Similarly to what observed in enterocytes, deeply conserved genes in the spermatocyte PPI networks were significantly more connected than their non-conserved counterparts (higher degree centrality), and their interactors were themselves more connected than those of non-conserved genes (higher page rank, Kolmogorov-

Smirnov test for the two analyses; **Fig. 1h**; **Sup. Fig. 4**). Although the connectivity properties of the spermatocyte conserved genes were lower than those expressed in enterocytes, they were still salient enough for machine learning classifiers to reliably predict if a gene was conserved just based on spermatocyte network features. More specifically, using a Random Forest classifier, the AUC (area under the receiver operating characteristic curve) score was 0.74, 0.75, and 0.82 in the human, mouse, and fruit fly spermatocyte datasets, respectively (**Fig. 1i**). Classification performance was equally high when using a different supervised learning algorithm (linear Support Vector Machine) and an alternative performance metric (precision and recall; **Sup. Fig. 5**).

To address a possible ascertainment bias associated with more available information on conserved genes in the STRING database, we tested to what extent degree centrality and page rank were affected by network rewiring. In this approach, a variable percentage (20 to 100%) of all edges is randomly shuffled across the network, thus diluting any latent biases in the datasets. We observed that both network properties remained higher in conserved genes even when 80% of all edges were rewired in the spermatocyte PPI networks (**Sup. Fig. 6**). Such result suggests that the increased connectivity of conserved genes is mostly driven by their intrinsic properties, rather than by differences stemming from the amount of source data available. Based on these analyses, we conclude that despite the testis being a rapidly evolving organ and a preferential birthplace for new genes, deeply conserved genes remain central components in the male germ cell transcriptome of evolutionarily-distant species. Accordingly, we decided to explore this increased connectivity as means of gaining insight into the conserved molecular basis of metazoan spermatogenesis.

A core component of the ancient genetic program of spermatogenesis

We have previously shown that it is possible to simplify the complexity of biological networks by removing redundancy and only retaining the most relevant interactions that sustain the dynamics of the system[36]. To do so, one can extract from a network its distance backbone, i.e., the small subset of metric edges that is sufficient to compute all shortest paths in the original network[37]. This technique retains the minimum number of required edges to preserve all network nodes, as well as all of the natural hierarchy of connections and community structures[38]. In the context of

biological networks, such distance backbone uncovers the subgraph of gene interactions more likely to convey the key functional characteristics of the gene expression program[39].

240   By extending orthology to the backbone, we have developed a new type of multilayer network: the orthoBackbone. It expands on the concept of interologs[40,41], as it consists of only the edges that connect the same pair of orthologs in the network backbone of different species (**Fig. 2a**). Since this technique excludes all backbone edges (and corresponding nodes) that do not involve the same orthologs across multiple species, it ultimately identifies a subset of conserved genes

245   whose functional interactions at the protein level are part of the distance backbone across evolution. In this regard, the orthoBackbone offers access to what can be considered core features of the genetic program of a given cellular state. Importantly, the use of fruit flies (an animal without male crossing over and recombination) in this inter-species approach significantly reduces the contribution of the ancient meiotic toolkit to the orthoBackbone, thus emphasizing

250   functional interactions associated with spermatogenesis but not with meiosis *per se*.

We observed that the orthoBackbone drastically reduced the size of the spermatocyte PPI networks, retaining only 1.7 to 2.7% of all edges, depending on the species (**Fig. 2b**). This almost residual fraction of edges nevertheless contained 70% of all deeply conserved genes in the network (**Fig. 2c** and **Sup. Table 2**), further illustrating that strong functional relationships

255   between deeply conserved genes are also maintained in the male germ line. GO term enrichment analysis for biological processes revealed that orthoBackbone genes were preferentially involved in gene expression and protein regulation, in contrast with the other (not retained) conserved genes that were mainly associated with cell signaling pathways (**Fig. 2d** and **Sup. Fig. 7**). To better understand to what extent the orthoBackbone can provide insight into cell-type specific

260   processes, we determined to the degree of similarity between the spermatocyte and enterocyte orthoBackbones. We noted a modest overlap between both subnetworks, with just 16.2% to 18.0% of common edges depending on the species (against background expectations of 33.6 to 61.5%, based on Jaccard similarity index scores between the PPI networks of both cell types; **Sup. Fig. 3d**).

265   Using GO annotations, we further selected spermatocyte orthoBackbone interactions involving gene expression regulators previously linked to spermatogenesis. By doing so we obtained a subset of 79 functional interactions between 104 human genes (out of the total of 3,596 in the

orthoBackbone; **Fig. 2e**). These were ascribed to a wide gamut of regulatory processes and involved noteworthy spermatogenesis genes such as *RFX2* (transcription), *CDYL* (chromatin remodeling) and *BOLL* (translation), among others[42–44]. Of the 104 genes, 34 were testis-specific/enriched while 60 had low tissue specificity, consistent with previous observations that cell identity relies on the integration of cell type-specific genes with more broadly-expressed regulators[45]. Based on its conservation in the orthoBackbone of evolutionarily-distant species and on the significant spermatogenic role of the intervening genes, we posit that this subnetwork of 79 functional interactions involving 104 genes likely represents a core component of the conserved genetic program of spermatogenesis. This number fits well with previous estimates, based on expression trajectories of 1:1 orthologous genes, of an ancestral program of amniote spermatogenesis constituted by 389 genes[20].

Male germ cell identity has a broad functional basis

We next set out to determine the functional consequences of disrupting the spermatocyte orthoBackbone. Since the latter represents a still sizeable interaction subnetwork consisting of more than 3,000 genes, we decided to select candidate genes likely to affect the acquisition and maintenance of male germ cell identity. For this, we again took into account how the mitosis-to-meiosis transcriptional burst activates the expression of spermatogenesis genes - a process that has been likened to that of cellular reprogramming[46,47]. We reasoned that genes that are upregulated at meiotic entry and/or downregulated at meiotic exit (thus part of the transcriptional burst) likely represent instructive elements for the male germ cell state, hence preferential routes to tamper with this cellular identity.

Through differential gene expression analysis, we identified, in human and mouse spermatocytes, all expressed genes that shared a similar upregulation at meiotic entry and/or downregulation at meiotic exit. Of these 970 mammalian differentially expressed genes (DEGs), we selected as candidates for functional assessment only those that were also expressed in fruit fly germ cells (**Fig. 2f**). We did not take into account differential expression in the latter species, since the largely residual levels of post-meiotic transcription in fruit fly spermatogenesis thwarts direct comparisons with the mammalian system[27]. The resulting 920 fruit fly genes (homologous to 797 and 850 in humans and mice, respectively) were silenced specifically at the mitosis-to-meiosis transition by

Drosophila *in vivo* RNAi, using the well-established *bam*-GAL4 driver[48]. Of these, a total of 250

(27.2%) were essential for male fertility, as their silencing resulted, upon mating with wildtype

females, in egg hatching rates below the cut-off of 75% (>2 standard deviations of the mean

observed in negative controls: $91.6 \pm 8.5\%$; **Fig. 2g**). We observed that 76.0 % of the hits (190

out of 250) were part of the orthoBackbone, compared with 60.0% (402 out of 670) in genes

without any obvious effect on male reproductive fitness upon silencing, with this difference being

statistically significant (two-sided Fisher's exact test $P<0.0001$). Cytological analysis of all 250

genes by testicular phase-contrast microscopy in the RNAi males revealed diverse origins for the

infertility phenotype, with the earliest manifestation of cellular defects ranging from the pre-meiotic

to the mature gamete stage (**Fig. 2h**). By exploring publicly-available information (see **Methods**),

we determined that 161 (64.4%) of all hits had never been previously associated with male

reproduction in any species (**Fig. 2i**). Accordingly, these 161 new deeply conserved

spermatogenesis genes (homologous to 179 and 187 in humans and mice, respectively)

represent both a significant advance in our understanding of the genetic basis of male germ cell

development, and a valuable resource to explore from a precision medicine perspective. To

facilitate open access to this information, we made all data available in the form of a user-friendly

gene browser (https://pages.igc.pt/meionav; **Fig. 2j**). Overall, by merging our results with

previously published data we conclude that at least 43.5% of the mitosis-to-meiosis transcriptional

burst (our 250 hits + 150 previously reported male fertility genes that gave a negative result in our

assay) is required for a diverse range of germ cell functions. This illustrates the pervasive

influence of the mitosis-to-meiosis transition on multiple facets of the spermatogenic program and

argues for a broad functional basis underlying male germ cell identity.

An ancient regulator of human spermatogenesis

One of our 161 newly-identified spermatogenesis genes - the Drosophila RING finger protein 113

(*dRNF113*, a spliceosomal component also known as *mdlc*[49]) - emerged as a particularly

interesting germ cell regulator from a clinical perspective. More specifically, by analyzing our in-

house whole exome database containing sequencing data from 74 cases of human male meiotic

arrest, we identified an infertile man harboring a homozygous loss of function (LoF) variant in a

human paralog (*RNF113B*). This frameshift variant c.556_565del;p.(Thr186GlyfsTer119) leads to

the abrogation of the protein's two functional domains (a C3H1-type zinc finger and a RING finger) and to its truncation (**Fig. 3a** and **Sup. Fig. 8a**). The identified man (M1911) is part of a consanguineous family of Middle-Eastern ancestry and shared the homozygous state of the *RNF113B* LoF variant with his equally infertile brother, but not with his fertile heterozygous brother (**Sup. Fig. 9a-c** and **Sup. Information**). We excluded the possibility that this genetic variant is an indicator of another, nearby variant that is homozygous in the affected individuals and represents the actual cause of infertility in both men (**Sup. Information**). Remarkably, the results from the testicular biopsy of M1911 revealed an equivalent meiotic arrest phenotype to that observed in *dRNF113*-silenced fruit flies. Indeed, spermatocytes were, by far, the predominant cell type in the male gonads of both species: they were the most advanced cell stage observed in 89.0% of all assessed human seminiferous tubules (*vs.* 9% in controls) and occupied an average of 64.1% of the entire testis area in fruit flies (*vs.* 12.3% in controls; **Fig. 3b-c** and **Sup. Fig. 8b-c**). Early (round) spermatids were practically absent in both species, with cellular debris accumulating in the post-meiotic region of the fruit fly gonad. The similar reproductive impairment phenotypes recorded in both species highlights the often-complex relationship between tissue specificity and functional significance. In insects, *dRNF113* is a broadly expressed gene essential for organismal viability[49], whose particular spermatogenic function was uncovered by germ cell-specific silencing. Both roles were functionally uncoupled in primates via the existence of two *RNF113* copies, with the correctly-spliced form of *RNF113B* being mainly testis-specific[50]. The existence of an independent duplication event in the rodent lineage offered us the opportunity to further explore this concept. Compared with its human ortholog (*RNF113B*), the mouse duplication (*Rnf113a2*) is broadly expressed, similarly to *Rnf113a1*, human *RNF113A* and fruit fly *dRNF113*. Yet, the generation of a whole-body *Rnf113a2* knockout (KO) mouse revealed a comparable phenotype to that of the human *RNF113B* LoF variant: severe spermatogenic impairment without any overt somatic defects. When compared to wildtype littermates, male homozygous *Rnf113a2*$^{KO/KO}$ mice were sterile and had visibly smaller testes that were largely devoid of germ cells (SCO: Sertoli cell-only phenotype) except for the rare presence of spermatogonia and spermatocytes (**Fig. 3d** and **Sup. Fig. 8d-f**).

Strengthening our interest in the *RNF113* genes was their possible involvement with male germ cell identity. By analyzing our recently published single-cell RNA-Seq dataset of normal human

spermatogenesis[51], we observed that *RNF113B* was predominantly expressed at the mitosis-to-meiosis transcriptional burst, peaking at the diplotene stage of prophase I (**Fig. 3e**). This mirrored the protein localization pattern of fruit fly dRNF113, characterized by a substantial nuclear accumulation in primary spermatocytes (**Fig. 3f**). Also in mice, *Rnf113a2* was expressed at the transcriptional burst, with an earlier expression in undifferentiated spermatogonia being the likely cause of the slightly more severe histological phenotype of the *Rnf113a2*[KO/KO] mice (**Sup. Fig. 8g**). Consistent with their role in gene expression, the analysis of M1911's testicular transcriptome via RNA-Seq revealed the deregulation of 21.7% of all expressed genes (**Fig. 3g**). Notably, the deregulation detected in M1911's testicular transcriptome had a clear impact on the spermatocyte orthoBackbone, with 30.0% of its network edges being disrupted (i.e., containing at least one deregulated gene). A similar effect was patent in the dRNF113 RNAi, with 20.3% of the fruit fly testicular transcriptome being deregulated, resulting in the disruption of 26.3% of the orthoBackbone (**Fig. 3h**). For comparison, the silencing of *Prp19*, another transcriptional burst gene and spliceosomal component that RNF113 proteins associate to[52], had a lower effect on the orthoBackbone with 15.2% of disrupted edges (significantly lower than in the dRNF113 RNAi; two-sided Fisher's exact test $P<0.0001$), despite a similar meiotic arrest phenotype (**Sup. Fig. 10a-d**). Based on the above, we conclude that the *RNF113* genes have retained a key role in spermatogenesis for more than 600 million years of evolution. Furthermore, they provided us the means to interfere with a sizable fraction of the male germ cell orthoBackbone in humans and fruit flies - an advantage we next explored from a clinical perspective.

The orthoBackbone as an ancillary tool in clinical genetics

Male infertility is a complex human disease with a poorly-defined genetic component. This contributes to a low causative diagnostic yield (typically just 30%), and to a paucity of clinically-validated genes [currently just 104, in contrast with the more than 700 already associated with other clinical disorders such as intellectual disability[53,54]]. Since male infertility affects up to 12% of all men[55], addressing such knowledge gap is an issue of clear medical importance. To attempt to narrow the gap, we explored the possibility that spermatogenesis is particularly sensitive to disturbances in the male germ cell orthoBackbone. Thus, we harnessed the sizeable effect of RNF113B on this network as means of identifying additional genetic causes of human infertility.

Indeed, we noted that 38.0% (30 out of 79) of the functional interactions that define our previously identified core component of the conserved genetic program of spermatogenesis were disrupted in M1911 (i.e., these interactions contained at least one differentially expressed gene; **Sup. Fig. 11**). In particular, we observed that 19.2% (20 out of 104) of this gene subset was found to be downregulated, compared with 10.0% (1,685 out of 16,824) of downregulated genes in the testicular transcriptome of M1911, with this difference being statistically different (two-sided Fisher's exact test *P*=0.0046; **Fig. 3g**). Therefore, we posited that the similar spermatogenic impairment recorded in the human *RNF113B* LoF variant and on the fruit fly dRNF113 RNAi ultimately reflected the downregulation, in both species, of a common set of orthoBackbone genes.

By defining the overlap between differentially expressed orthoBackbone genes in the testicular transcriptome of M1911 and of the dRNF113 RNAi, we identified 61 conserved human genes that were similarly downregulated in both species. These formed a connected network (based on STRING data) suggestive of their functional co-involvement in related biological processes (**Fig. 3i**). Of the 61 genes, 27 had already been linked to male germ cell defects in different species: four were clinically-validated male infertility genes (*CDC14A*, *CFAP91*, *DNAI1* and *DNAI2*), and the other 23 had been previously reported in animal models (see **Methods**). The fact that among the latter was *BOLL*, one of the oldest known metazoan gametogenesis genes[44], was a particularly noteworthy observation. We next tested if these 27 genes could be used to identify new genetic causes of human infertility. For this we analyzed whole-exome sequencing data of 1,021 azoospermic men from the MERGE cohort[56]. Filtering these exomes for LoF variants in the 27 selected orthoBackbone genes revealed two new human male infertility candidate genes: *HSPA2* and *KPNA2*.

HSPA2 - heat shock protein family A member 2 - is a molecular chaperone of the highly conserved 70-kDa heat shock protein (HSP70) gene family. HSP70 members are involved in cellular proteostasis from bacteria to human, with the mouse and fruit fly *HSPA2* homologs (*Hspa2* and *Hsc70-1* to *Hsc70-5*, respectively) being required for meiotic progression past the primary spermatocyte stage[57,58]. Indeed, we observed that the silencing of *Hsc70-1* in the fruit fly testis, also with the *bam*-GAL4 driver, resulted in an equivalent meiotic arrest to that of *dRNF113*, strongly suggesting that the misexpression of this chaperone is a central element of the latter

phenotype (**Sup. Fig. 12a-b**). Two different heterozygous LoF variants were detected in our male infertility cohort, with this gene having a predicted autosomal-dominant inheritance (**Sup. Fig. 12c-f, Sup. Information** and **Methods**). The first variant, detected in individual M1678, is the early stop-gain variant c.175C>T;p.(Gln59Ter) that truncates more than 90% of the protein, likely leading to nonsense-mediated decay. There is only one individual listed in the gnomAD database with this variant (minor allele frequency = 0.0004%). The second, identified in individual M2190, is the frameshift variant c.1806dup;p.(Glu603ArgfsTer81) which affects the distal end of the protein's nucleotide-binding domain. This variant is not listed in the gnomAD database. Histopathological analysis of M2190's testicular tissue revealed a SCO phenotype in 259 assessed seminiferous tubules, a likely aggravation of the extensive cell death accompanied by tubule vacuolization reported in *Hspa2* mutant mice[59] (**Fig. 3j**).

KPNA2 - karyopherin subunit alpha 2 - is a nuclear importin that functions as an adapter protein in nucleocytoplasmic transport. Its mouse ortholog (*Kpna2*) is required for the nuclear accumulation of Hop2[60], a conserved regulator of meiotic progression from yeast to mammals[61,62]. The main function of Hop2 is to repair meiotic DNA double-strand breaks (DSBs), with the corresponding mouse mutant being characterized by a primary spermatocyte arrest coupled to extensive cell death. Since male fruit flies dispense with meiotic DSBs[63], the inclusion of *KPNA2* in the male germ cell orthoBackbone seems counter-intuitive. Yet, Drosophila importin alpha 2 (*dKPNA2*, also known as *Pendulin*) is required for post-meiotic development[64], with its silencing specifically at meiotic entry being associated with aborted spermiogenesis (**Sup. Fig. 13a-b**). This post-meiotic function might also be present in its mammalian orthologs, as suggested by the nuclear localization of Kpna2 in elongating mouse spermatids[60]. We detected two heterozygous *KPNA2* LoF variants in our cohort of infertile men, with this gene also having a predicted autosomal-dominant inheritance (**Sup. Fig. 13c-g**, **Sup. Information** and **Methods**). The splice-site variant (c.667-2A>G;p.?) in individual M1645 is predicted to disrupt the correct splicing of intron 6 due to the loss of an acceptor site. Segregation analysis revealed the *de novo* occurrence of this variant, strongly supporting both its pathogenicity and our recent results pointing to the important contribution of heterozygous *de novo* mutations to male infertility[65,66]. The other *KPNA2* LoF variant, in individual M2098, is the frameshift variant c.1158_1161del;p.(Ser387ArgfsTer14) which affects 27% of the protein, including its minor nuclear localization signal binding site. Both

KPNA2 variants are not listed in the gnomAD database. The available testicular histopathology report for the latter individual lists a SCO phenotype as the cause of the azoospermia, again

450 suggestive of the possible deterioration of an initially meiotic phenotype (**Fig. 3j**).

Based on three *in silico* prediction tools (**Sup. Information** and **Methods**), both *HSPA2* and *KPNA2* can represent haploinsufficient genes and/or have autosomal dominant inheritance, with the evidence being stronger for *KPNA2*. Together with the identified *de novo* occurrence of one of its LoF variants, this makes *KPNA2* a strong novel autosomal-dominant candidate gene while

455 more data is still needed before drawing similar conclusions on *HSPA2*.

In summary, by experimentally disrupting the male germ cell orthoBackbone across evolutionarily-distant species, we were able to uncover two new candidate genes for human infertility (*HSPA2* and *KPNA2*) in addition to *RNF113B*, affecting a combined total of 5 individuals. This successful merger between basic and clinical research highlights the advantages of

460 comparative biology as means of dampening inter-species differences in reproductive physiology, while providing a conceptual framework for a more efficient prioritization of clinically-relevant genetic variants in human reproductive disease.

Discussion

465 We propose that the transcriptional identity of metazoan male germ cells is built around a relatively small network of deeply conserved gene interactions with an overarching functional impact. These observations may provide a unifying genetic basis for the deep conservation of fundamental germ cell biological processes such as sperm motility and gamete fusion[67,68]. The existence of a shared genetic identity in metazoan spermatocytes can be regarded as a

470 ramification of an ancestral multipotency program already present in germ line precursor cells[17]. Indeed, even in species with divergent germ line segregation strategies, conserved functional interactions at the post-translational level are required for primordial germ cell specification[69,70]. It should be noted that our conclusions were based on a small fraction of the diversity of all metazoan species, as a result of data availability limitations and our focus on well-characterized

475 gonochoric animal models of human spermatogenic impairment. The advent of more comprehensive gene expression datasets from less-studied organisms will surely provide a more encompassing context to cross-species comparisons of this nature.

The actual benefit of comparative biology for the identification of new genetic causes of human disease is often a contentious topic[71]. Central to this debate is the moderate success in translating animal data to the clinical setting, coupled with the fact that the vast majority of human genetic variants are not shared with other species[72]. By focusing on the deep evolutionary past of human spermatogenesis, we have identified 79 functional interactions that likely represent a core component of the conserved genetic program of male germ cells, and 179 novel functionally-validated candidate genes. The latter have so far uncovered three new genes associated with human male infertility (*RNF113B*, *HSPA2* and *KPNA2*). The assumed autosomal dominant inheritance of *HSPA2* and *KPNA2* awaits further confirmation by additional data from independent cohorts and segregation analyses, but stands in line with other well-established male infertility genes such as *DMRT1*, *NR5A1* and *SYCP2*[53]. Also, this information can potentially be harnessed in other clinically-relevant contexts: the spermatocyte orthoBackbone can be further explored to pinpoint key pathways that may facilitate the reconstitution of meiotic entry *in vitro*, as well as to maximize the effectiveness of exome sequencing approaches in infertile men through the inclusion of the orthoBackbone genes in prioritization lists for disease-causing variants.

Taken together, our results emphasize the often-overlooked contribution of evolutionary history to human disease and illustrate how interdisciplinary research can significantly expand our knowledge of fundamental cellular processes. Accordingly, all the code required for repurposing our analytical pipeline to other cell types and pathologies is available as an open-access resource at https://github.com/rionbr/meionav. These resources will likely contribute to a renewed appreciation of comparative biology in the medical field.

References:

1. Han, X. *et al.* Construction of a human cell landscape at single-cell level. *Nature* **581**, 303–309 (2020).

2. Waddington, C. H. *The Strategy of the Genes.* (Routledge, 1957). doi:10.4324/9781315765471.

3. Merkin, J., Russell, C., Chen, P. & Burge, C. B. Evolutionary Dynamics of Gene and Isoform Regulation in Mammalian Tissues. *Science* **338**, 1593–1599 (2012).

4. Wan, C. *et al.* Panorama of ancient metazoan macromolecular complexes. *Nature* **525**, 339–344 (2015).

5. Arendt, D. The evolution of cell types in animals: emerging principles from molecular studies. *Nat. Rev. Genet.* **9**, 868–882 (2008).

6. Sebé-Pedrós, A., Degnan, B. M. & Ruiz-Trillo, I. The origin of Metazoa: a unicellular perspective. *Nat. Rev. Genet.* **18**, 498–512 (2017).

7. Extavour, C. G. M. Evolution of the bilaterian germ line: lineage origin and modulation of specification mechanisms. *Integr. Comp. Biol.* **47**, 770–785 (2007).

8. Swanson, W. J. & Vacquier, V. D. The rapid evolution of reproductive proteins. *Nat. Rev. Genet.* **3**, 137–144 (2002).

9. Ramm, S. A., Scharer, L., Ehmcke, J. & Wistuba, J. Sperm competition and the evolution of spermatogenesis. *Mol. Hum. Reprod.* **20**, 1169–1179 (2014).

10. Fitzpatrick, J. L., Kahrl, A. F. & Snook, R. R. SpermTree, a species-level database of sperm morphology spanning the animal tree of life. *Sci. Data* **9**, 30 (2022).

11. Cardoso-Moreira, M. *et al.* Gene expression across mammalian organ development. *Nature* **571**, 505–509 (2019).

12. Soumillon, M. *et al.* Cellular Source and Mechanisms of High Transcriptome Complexity in the Mammalian Testis. *Cell Rep.* **3**, 2179–2190 (2013).

13. Kaessmann, H. Origins, evolution, and phenotypic impact of new genes. *Genome Res.* **20**, 1313–1326 (2010).

14. Kondo, S. *et al.* New genes often acquire male-specific functions but rarely become essential in *Drosophila*. *Genes Dev.* **31**, 1841–1846 (2017).

15. Dapper, A. L. & Wade, M. J. Relaxed Selection and the Rapid Evolution of Reproductive Genes. *Trends Genet.* **36**, 640–649 (2020).

16. Julca, I. *et al.* Comparative transcriptomic analysis reveals conserved programmes underpinning organogenesis and reproduction in land plants. *Nat. Plants* **7**, 1143–1159 (2021).

17. Fierro-Constaín, L. *et al.* The Conservation of the Germline Multipotency Program, from Sponges to Vertebrates: A Stepping Stone to Understanding the Somatic and Germline Origins. *Genome Biol. Evol.* **9**, 474–488 (2017).

18. Lau, X., Munusamy, P., Ng, M. J. & Sangrithi, M. Single-Cell RNA Sequencing of the Cynomolgus Macaque Testis Reveals Conserved Transcriptional Profiles during Mammalian Spermatogenesis. *Dev. Cell* **54**, 548-566.e7 (2020).

540 19. Shami, A. N. *et al.* Single-Cell RNA Sequencing of Human, Macaque, and Mouse Testes Uncovers Conserved and Divergent Features of Mammalian Spermatogenesis. *Dev. Cell* **54**, 529-547.e12 (2020).

20. Murat, F. *et al.* The molecular evolution of spermatogenesis across mammals. *Nature* **613**, 308–316 (2023).

545 21. Navarro-Costa, P., Molaro, A., Misra, C. S., Meiklejohn, C. D. & Ellis, P. J. Sex and suicide: The curious case of Toll-like receptors. *PLOS Biol.* **18**, e3000663 (2020).

22. Xia, B. *et al.* Widespread Transcriptional Scanning in the Testis Modulates Gene Evolution Rates. *Cell* **180**, 248-262.e21 (2020).

23. Liu, H. & Zhang, J. Higher Germline Mutagenesis of Genes with Stronger Testis Expressions
550 Refutes the Transcriptional Scanning Hypothesis. *Mol. Biol. Evol.* **37**, 3225–3231 (2020).

24. Thul, P. J. *et al.* A subcellular map of the human proteome. *Science* **356**, eaal3321 (2017).

25. Domazet-Lošo, T., Brajković, J. & Tautz, D. A phylostratigraphy approach to uncover the genomic history of major adaptations in metazoan lineages. *Trends Genet.* **23**, 533–539 (2007).

555 26. Domazet-Lošo, T. & Tautz, D. A phylogenetically based transcriptome age index mirrors ontogenetic divergence patterns. *Nature* **468**, 815–818 (2010).

27. Lim, C., Tarayrah, L. & Chen, X. Transcriptional regulation during Drosophila spermatogenesis. *Spermatogenesis* **2**, 158–166 (2012).

28. Schurko, A. M. & Logsdon, J. M. Using a meiosis detection toolkit to investigate ancient
560 asexual "scandals" and the evolution of sex. *BioEssays* **30**, 579–589 (2008).

29. Maezawa, S. *et al.* Super-enhancer switching drives a burst in gene expression at the mitosis-to-meiosis transition. *Nat. Struct. Mol. Biol.* **27**, 978–988 (2020).

30. Wang, Z.-Y. *et al.* Transcriptome and translatome co-evolution in mammals. *Nature* **588**, 642–647 (2020).

565 31. Jan, S. Z. *et al.* Unraveling transcriptome dynamics in human spermatogenesis. *Development* dev.152413 (2017) doi:10.1242/dev.152413.

32. Szklarczyk, D. *et al.* STRING v11: protein–protein association networks with increased coverage, supporting functional discovery in genome-wide experimental datasets. *Nucleic Acids Res.* **47**, D607–D613 (2019).

570 33. The DREAM Module Identification Challenge Consortium *et al.* Assessment of network module identification across complex diseases. *Nat. Methods* **16**, 843–852 (2019).

34. Wuchty, S., Oltvai, Z. N. & Barabási, A.-L. Evolutionary conservation of motif constituents in the yeast protein interaction network. *Nat. Genet.* **35**, 176–179 (2003).

35. Brown, K. R. & Jurisica, I. Unequal evolutionary conservation of human protein interactions

575 in interologous networks. *Genome Biol.* **8**, R95 (2007).

36. Gates, A. J., Correia, R. B., Wang, X. & Rocha, L. M. The effective graph reveals redundancy, canalization, and control pathways in biochemical regulation and signaling. *Proc. Natl. Acad. Sci.* **118**, e2022598118 (2021).

37. Simas, T., Correia, R. B. & Rocha, L. M. The distance backbone of complex networks. *J.*

580 *Complex Netw.* **9**, cnab021 (2021).

38. Brattig Correia, R., Barrat, A. & Rocha, L. M. Contact networks have small metric backbones that maintain community structure and are primary transmission subgraphs. *PLOS Comput. Biol.* **19**, e1010854 (2023).

39. Ren, Y., Ay, A. & Kahveci, T. Shortest path counting in probabilistic biological networks. *BMC*

585 *Bioinformatics* **19**, 465 (2018).

40. Walhout, A. J. M. *et al.* Protein Interaction Mapping in *C. elegans* Using Proteins Involved in Vulval Development. *Science* **287**, 116–122 (2000).

41. Sun, M. G. & Kim, P. M. Evolution of biological interaction networks: from models to real data. *Genome Biol.* **12**, 235 (2011).

590 42. Wu, Y. *et al.* Transcription Factor RFX2 Is a Key Regulator of Mouse Spermiogenesis. *Sci. Rep.* **6**, 20435 (2016).

43. Liu, S. *et al.* Chromodomain Protein CDYL Acts as a Crotonyl-CoA Hydratase to Regulate Histone Crotonylation and Spermatogenesis. *Mol. Cell* **67**, 853-866.e5 (2017).

44. Shah, C. *et al.* Widespread Presence of Human BOULE Homologs among Animals and

595 Conservation of Their Ancient Reproductive Function. *PLoS Genet.* **6**, e1001022 (2010).

45. Kotliar, D. *et al.* Identifying gene expression programs of cell-type identity and cellular activity with single-cell RNA-Seq. *eLife* **8**, e43803 (2019).

46. Guo, J. *et al.* The adult human testis transcriptional cell atlas. *Cell Res.* **28**, 1141–1157 (2018).

47. Alavattam, K. G. *et al.* Attenuated chromatin compartmentalization in meiosis and its maturation in sperm development. *Nat. Struct. Mol. Biol.* **26**, 175–184 (2019).

48. White-Cooper, H. Tissue, cell type and stage-specific ectopic gene expression and RNAi induction in the Drosophila testis. *Spermatogenesis* **2**, 11–22 (2012).

49. Carney, T. D., Struck, A. J. & Doe, C. Q. *midlife crisis* encodes a conserved zinc-finger protein required to maintain neuronal differentiation in *Drosophila*. *Development* **140**, 4155–4164 (2013).

50. Szcześniak, M. W., Ciomborowska, J., Nowak, W., Rogozin, I. B. & Makałowska, I. Primate and Rodent Specific Intron Gains and the Origin of Retrogenes with Splice Variants. *Mol. Biol. Evol.* **28**, 33–37 (2011).

51. Di Persio, S. *et al.* Single-cell RNA-seq unravels alterations of the human spermatogonial stem cell compartment in patients with impaired spermatogenesis. *Cell Rep. Med.* **2**, 100395 (2021).

52. Gatti da Silva, G. H., Jurica, M. S., Chagas da Cunha, J. P., Oliveira, C. C. & Coltri, P. P. Human RNF113A participates of pre-mRNA splicing in vitro. *J. Cell. Biochem.* **120**, 8764–8774 (2019).

53. Houston, B. J. *et al.* A systematic review of the validated monogenic causes of human male infertility: 2020 update and a discussion of emerging gene–disease relationships. *Hum. Reprod. Update* **28**, 15–29 (2021).

54. Vissers, L. E. L. M., Gilissen, C. & Veltman, J. A. Genetic studies in intellectual disability and related disorders. *Nat. Rev. Genet.* **17**, 9–18 (2016).

55. Agarwal, A., Mulgund, A., Hamada, A. & Chyatte, M. R. A unique view on male infertility around the globe. *Reprod. Biol. Endocrinol.* **13**, 37 (2015).

56. Wyrwoll, M. J. *et al.* Bi-allelic Mutations in M1AP Are a Frequent Cause of Meiotic Arrest and Severely Impaired Spermatogenesis Leading to Male Infertility. *Am. J. Hum. Genet.* **107**, 342–351 (2020).

57. Eddy, E. M. Role of heat shock protein HSP70-2 in spermatogenesis. *Rev. Reprod.* **4**, 23–30 (1999).

58. Azuma, M., Ogata, T., Yamazoe, K., Tanaka, Y. & Inoue, Y. H. Heat shock cognate 70 genes contribute to Drosophila spermatocyte growth progression possibly through the insulin signaling pathway. *Dev. Growth Differ.* **63**, 231–248 (2021).

59. Dix, D. J. & Poorman-Allenii, P. Targeted gene disruption of Hsp70-2 results in failed meiosis, germ cell apoptosis, and male infertility. *Dev. Biol.* **93**, 3264–3268 (1996).

60. Ly-Huynh, J. D. *et al.* Importin Alpha2-Interacting Proteins with Nuclear Roles During Mammalian Spermatogenesis. *Biol. Reprod.* **85**, 1191–1202 (2011).

61. Leu, J.-Y., Chua, P. R. & Roeder, G. S. The Meiosis-Specific Hop2 Protein of S. cerevisiae Ensures Synapsis between Homologous Chromosomes. *Cell* **94**, 375–386 (1998).

62. Petukhova, G. V., Romanienko, P. J. & Camerini-Otero, R. D. The Hop2 Protein Has a Direct Role in Promoting Interhomolog Interactions during Mouse Meiosis. *Dev. Cell* **5**, 927–936 (2003).

63. John, A., Vinayan, K. & Varghese, J. Achiasmy: Male Fruit Flies Are Not Ready to Mix. *Front. Cell Dev. Biol.* **4:75**, (2016).

64. Mason, D. A., Fleming, R. J. & Goldfarb, D. S. Drosophila melanogaster Importin α1 and α3 Can Replace Importin α2 During Spermatogenesis but Not Oogenesis. *Genetics* **161**, 157–170 (2001).

65. Oud, M. S. *et al.* A de novo paradigm for male infertility. *Nat. Commun.* **13**, 154 (2022).

66. Wyrwoll, M. J. *et al.* Genetic Architecture of Azoospermia—Time to Advance the Standard of Care. *Eur. Urol.* **83**, 452–462 (2023).

67. Speer, K. F., Allen-Waller, L., Novikov, D. R. & Barott, K. L. Molecular mechanisms of sperm motility are conserved in an early-branching metazoan. *Proc. Natl. Acad. Sci.* **118**, e2109993118 (2021).

68. Moi, D. *et al.* Discovery of archaeal fusexins homologous to eukaryotic HAP2/GCS1 gamete fusion proteins. *Nat. Commun.* **13**, 3880 (2022).

69. Perillo, M., Swartz, S. Z. & Wessel, G. M. A conserved node in the regulation of Vasa between an induced and an inherited program of primordial germ cell specification. *Dev. Biol.* **482**, 28–33 (2022).

70. Colonnetta, M. M. *et al.* Preformation and epigenesis converge to specify primordial germ cell fate in the early Drosophila embryo. *PLOS Genet.* **18**, e1010002 (2022).

71. Pound, P. & Ritskes-Hoitinga, M. Is it possible to overcome issues of external validity in preclinical animal research? Why most animal models are bound to fail. *J. Transl. Med.* **16**, 304 (2018).

72. Benton, M. L. *et al.* The influence of evolutionary history on human health and disease. *Nat. Rev. Genet.* **22**, 269–283 (2021).

Acknowledgments:

We gratefully acknowledge all men that gave their informed consent to be included in the Male Reproductive Genomics (MERGE) study cohort. The authors wish to thank Gabriel Martins and José Marques from the Imaging Unit of Instituto Gulbenkian de Ciência (IGC, Portugal) for assistance in acquiring and processing microscopy data. We acknowledge the IGC's Histology Facility and Genomics Unit, respectively, for the analysis of mouse testicular tissue and preparation of the fruit fly RNA-Seq libraries, Nicole Terwort (University of Münster) for preparing the RNA extractions from human testes, and the Core Facility Genomics of the Medical Faculty of the University of Münster for conducting library preparation and RNA sequencing in samples from individual M1911. Renate Renkawitz-Pohl (Philipps-Universität Marburg, Germany) and Chris Doe (University of Oregon, USA) kindly provided us the *bam*-GAL4 line and the anti-dRNF113 antibody, respectively. We thank Élio Sucena, Raquel Oliveira and Mónica Bettencourt-Dias (all from the IGC), Patrícia Beldade (Faculty of Sciences, University of Lisbon), and Peter Ellis (University of Kent, UK) for insightful discussions.

Funding:

Fundação para a Ciência e a Tecnologia grants PTDC/MEC-AND/30221/2017 and EXPL/MEC-AND/0676/2021 (PNC); CEECIND/03345/2018 (JDB); and PD/BD/114362/2016 (CSM).

National Institutes of Health, National Library of Medicine grant 1R01LM012832 (LMR).

National Science Foundation Research Traineeship grant 1735095 (LMR).

German Research Foundation, Clinical Research Unit grant CRU326 (FT).

685   Singaporean Ministry of Education grant MOE2018-T2-2-053 (IJ, MM).

Author contributions:

PNC, JDB, FT and LMR designed experiments. RBC, JMA, MJW, IJ, DS, CSM, SDP, LGG, HS,

NS, PP, AN, ASL, JB, MM and PNC performed the experiments. PNC, LMR, FT, MM, RBC, JMA,

690   MJW, IJ, DS, CSM, SL and SK analyzed the data. PNC conceived the study and wrote the

manuscript with input from all authors.

Declaration of interests:

The authors declare no competing interests.

Data and code availability:

An interactive online application compiling experimental results on 920 evolutionarily-conserved

spermatocyte genes and associated microscopy images (Meiotic Navigator) is available at

https://pages.igc.pt/meionav. Computational data and custom R and Python scripts used in the

700   analysis are available from https://github.com/rionbr/meionav. All testicular RNA-Seq data

generated in this study (**Sup. Table 1**) were deposited in the European Genome-Phenome

Archive (human data) and in the Sequence Read Archive (fruit fly data).

Supplementary materials:

705   Methods

Supplementary Information

Supplementary Figs. S1 to S13

Supplementary Tables S1 to S3

Figure 1. The male germ cell transcriptome has an old evolutionary origin. a- Overview of

the experimental strategy. **b-** The diversity of the male germ cell transcriptome substantially

depends on lowly-expressed genes. Three representative somatic cell types are included for

comparison. TPM: transcripts per million; see **Sup. Table 1** for information on RNA-Seq datasets.

c- Clade tree for mapping the time of origin of genes in the three selected species: human (Primata), mouse (Rodentia), and fruit fly (Diptera). Genes assigned to phylostrata 1-5 are common to all metazoan species. Mya: million years ago; see **Sup. Fig. 1** for the list of representative species of each clade and number of genes in each phylostratum. **d-** The majority of genes expressed by male germ cells are common to all Metazoa (phylostrata 1-5, green outline). This fraction is similar to that found in representative somatic cell types of each selected species. Minimum average expression cut-off: TPM >1. ns- no significant difference (p >0.3472; Mann–Whitney U test). Sg.: Spermatogonia, Sc.: Spermatocytes, St.: Spermatids, En.: Enterocytes, Ne.: Neurons and Ms.: Muscle. **e-** Post-meiotic male germ cells have younger transcriptomes than meiotic and pre-meiotic cells. Transcriptome age indices (TAIs) are split between the different phylostrata. **f-** The spermatocyte transcriptome forms a large, structured network based on protein-protein interaction (PPI) data. Graphs represent the largest connected component of all spermatocyte-expressed genes (minimum average expression cut-off: TPM >1) according to STRING functional association scores. Gene conservation (across all Metazoa) was defined based on eggNOG orthogroups. Networks were filtered to only include edges with combined scores ≥0.5 (see **Sup. Fig. 3**). **g-** Spermatocyte PPI networks contain a substantial number of conserved genes. **h-** Conserved genes (red) are more connected than non-conserved genes (blue) in both germ cell (spermatocyte) and somatic cell (enterocyte) PPI networks ****p <0.0001 (Kolmogorov-Smirnov test). **i-** Machine-learning algorithms reliably predict the evolutionary conservation of spermatocyte-expressed genes based solely on PPI network features. Values correspond to AUC (area under the curve) scores. "Coin toss" corresponds to a random classification. Four-fold cross-validation results are shown. ROC: receiver operating characteristic curves; SVM: support-vector machine; see **Sup. Fig. 5** for precision and recall curves.

Figure 2. Functional analysis of the conserved genetic program of male germ cells. a- The orthoBackbone methodology. First, the most relevant associations are determined by defining the individual metric backbones (based on shortest paths) of protein-protein interaction (PPI) networks from different species. Of the backbone edges (in green), those connecting the same

orthologous genes across the different species are selected as part of the evolutionarily-conserved orthoBackbone (in red, with asterisks). In case of a one-to-many conserved edge relationship, inclusion depends on at least one of the multiple edges being part of the backbone. Letters depict different genes, B' and B'' are paralogs, and numbers indicate distances between genes. **b-** The orthoBackbone represents less than 3% of all functional interactions (edges) in the spermatocyte PPI networks. **c-** The orthoBackbone connects >70% of all conserved genes expressed in spermatocytes. Gene conservation (across Metazoa) was defined based on eggNOG orthogroups. **d-** orthoBackbone genes are preferentially involved in gene expression regulation compared with other equally conserved genes. Charts represent the top 5 terms of an unfiltered gene ontology (GO) enrichment analysis for biological processes of the human male germ cell orthoBackbone. False discovery rate $\leq$0.05; see **Sup. Fig. 7** for the expanded GO analyses. **e-** The male germ cell orthoBackbone reveals a core set of 79 functional interactions between 104 gene expression regulators of spermatogenesis. Solid dots indicate genes with testis specific/enriched expression. Post-transc. reg.: Post-transcriptional regulation; RNA mod.: RNA modification. **f-** Conserved mitosis-to-meiosis transcriptional burst genes were defined based on their upregulation at mammalian meiotic entry and/or downregulation at meiotic exit. In both cases, genes also had to be expressed in insect spermatogenesis. Green lines link orthologs (920 in fruit flies, 797 in humans and 850 in mice) based on eggNOG orthogroups. Expression level in normalized absolute log(FPKM+1). **g-** An *in vivo* RNAi screen in fruit fly testes uncovers the functional requirement of 250 conserved transcriptional burst genes (27.2%) for male reproductive fitness. Silencing of the 920 genes was induced at the mitosis-to-meiosis transition using the *bam*-GAL4 driver. Color-code for the recorded testicular phenotype as in "h". Results reflect a total of four independent experiments. Threshold for impaired reproductive fitness (red horizontal line) corresponds to a 75% fertility rate (>2 standard deviations of the mean observed in negative controls). **h-** Conserved transcriptional burst genes are required for diverse spermatogenic processes. Testicular phenotypes of the 250 hits were defined by phase-contrast microscopy and assigned to five classes based on the earliest manifestation of the phenotype. **i-** Transcriptional burst genes reveal 161 new, evolutionarily-conserved regulators of spermatogenesis (64.4% of all hits, homologous to 179 and 187 in humans and mice, respectively). Phenotype novelty was defined by lack of previously published evidence of a role

in male fertility/spermatogenesis in humans, mice or fruit flies. **j-** All data acquired in this screen
are freely available in the form of an open-access gene browser (Meiotic Navigator).

Figure 3. Deeply conserved regulators of human spermatogenesis. a- Similar domain structure of the RNF113 proteins in humans (RNF113B), fruit flies (dRNF113) and mice (Rnf113a2). All contain a C3H1-type zinc finger and a RING finger domain. Numbers indicate amino acid residue position. **b-** Human *RNF113B* is required for meiotic progression past the primary spermatocyte stage. Testicular histology of M1911 [*RNF113B* loss of function (LoF) variant] and of a control sample with normal spermatogenesis. See **Sup. Fig. 8b** for phenotype quantification. Arrowheads: primary spermatocytes; arrows: spermatids. Scale bars: 100 μm (overview), 50 μm (insets), and 10 μm (meiotic region). **c-** Silencing fruit fly *dRNF113* results in meiotic arrest. Phase-contrast microscopy. See **Sup. Fig. 8c** for phenotype quantification. Arrowheads: primary spermatocytes; asterisks: early (round) spermatids; arrows: late (elongating) spermatids; sv- seminal vesicle. Scale bars: 50 μm (whole testis) and 20 μm (meiotic region). **d-** Mouse *Rnf113a2* is essential for spermatogenesis. Testes of whole-body homozygous *Rnf113a2* knockout mice (*Rnf113a2$^{KO/KO}$*) are essentially devoid of germ cells, with the rare occurrence of meiotic and pre-meiotic stages. The testicular histology of a wildtype littermate control (*Rnf113a2$^{WT/WT}$*) is presented for comparison (normal spermatogenesis). See **Sup. Fig. 8d-g** for additional data. Arrowheads: primary spermatocytes; arrows: spermatids. Scale bars: 50 μm (overview) and 20 μm (intratubular region). **e-** Human *RNF113B* is predominantly expressed at meiotic entry. Data analyzed from our recently published single cell RNA-Seq atlas of normal spermatogenesis[51]. Usg.: undifferentiated spermatogonia; Dsg.: differentiated spermatogonia / preleptotene; Lp.: leptotene; Zg.: zygotene; Pc.: pachytene; Dp.: diplotene; M: meiotic divisions; Rsp.: round spermatids; Esp.: elongating spermatids. **f-** The nuclear levels of the fruit fly dRNF113 protein increase at meiotic entry. Images are maximum projections of the entire nuclear volume. Spermatocytes correspond to late prophase I cells. Dotted lines delimit the nuclear envelope (as assessed by fluorescent wheat germ agglutinin). Scale bar: 5 μm. a.u- arbitrary units. ****p <0.0001 (unpaired t-test). **g-** *RNF113B* is required for normal gene expression during human spermatogenesis. Differential gene expression (DGE) analysis of RNA-Seq data obtained from

testicular biopsies of M1911 (*RNF113B* LoF variant, left and right testis) and of three controls with normal spermatogenesis. Down and upregulated genes in blue and red, respectively. orthoBackbone differentially expressed genes (DEGs) are outlined. FC: fold change. FDR: false discovery rate. Edge disruption corresponds to the number of orthoBackbone edges containing at least one DEG. **h-** *dRNF113* regulates gene expression in the fruit fly male gonad. Whole testes samples (in triplicate) in both experimental conditions. **i-** Network of functional associations between orthoBackbone genes downregulated both in the *RNF113B* LoF and dRNF113 RNAi. Node size indicates result of the page rank metric in the spermatocyte protein-protein interaction network (measure of the connectivity of interacting genes), and color specifies if the gene has a known role in spermatogenesis (in any species). Testicular phenotype of men affected by variants in *HSPA2* and *KPNA2* (red nodes) are depicted in "j". Edge thickness indicates STRING functional association scores and color specifies main source of data for the associations. **j-** LoF variants in the orthoBackbone genes *HSPA2* and *KPNA2* are potentially associated with human male infertility. Testicular histology of individuals M2190 and M2098 (*HSPA2* and *KPNA2* variants, respectively) reveals a complete loss of germ cells (Sertoli cell-only phenotype). Arrowheads: Sertoli cells. Scale bars: 100 μm (overview), 50 μm (insets), and 10 μm (intratubular region).

Figure 1

Figure 2

Figure 3

a RNF113 protein domains

b Testicular histology (human)

c Testicular imaging (fruit fly)

d Testicular histology (mouse)

e Testis scRNA-Seq (human)

f Testis immunofluorescence (fruit fly)

g DGE analysis (human)

h DGE analysis (fruit fly)

i orthoBackbone downregulation overlap (human and fruit fly)

j Testicular histology (human orthoBackbone variants)

Supplementary materials:

Methods

5 **Phylostratigraphic analysis**

For humans, mice and fruit flies, published RNA-Seq data of different stages of spermatogenesis and of representative cell types of the three primary embryonic layers (**Sup. Table 1**) were downloaded from the Sequence Read Archive. Data were checked for quality control and preprocessed by trimming adaptor sequences (Trim galore!; v0.5.0; Babraham Bioinformatics).

10 Gene expression was quantified as transcripts per million (TPM) using Salmon v0.14.1[1]. Transcript-level information was aggregated at the gene level, thus minimizing the potential issue of transcript diversity. Orthogroups (set of homologous genes derived from the last common ancestor) were defined based on the proteomes of 25 species representing key phylogenetic positions (**Sup. Fig. 1**), and were assembled using OrthoFinder v2.4.0[2], with DIAMOND

15 v0.9.24.125 as aligner under default settings[3]. A species tree reflecting the current consensus of the eukaryotic phylogeny[4–6] served as basis for the phylostratigraphic analysis (**Sup. Fig. 1**). Each orthogroup was assigned to a phylostratum (node) by identifying the oldest clade found in the orthogroup[7], using ETE v3.0 with the "get_common_ancestor" option. Phylostrata were assigned a node number, ranging from 1 (oldest) to 16 (youngest, species-specific). Only genes with a

20 minimum average TPM >1 were considered expressed. After mapping all expressed genes to the phylostratum containing their corresponding orthogroup, the distribution of the transcriptome allocated to phylostrata 1 to 5 (orthogroups common to all metazoa) was compared, in a pairwise manner, between germ cells and soma using the Mann–Whitney U test as implemented in the SciPy python package[8]. The transcriptome age index (TAI) of the germ cell samples was

25 calculated by dividing the product of each gene's TPM value and node number by the sum of all TPM values[9]. Higher TAI values represent younger transcriptomes.

Protein-protein interaction (PPI) network construction

To assemble the spermatocyte PPI networks based on transcriptome data, previously published

30 RNA-Seq datasets of purified human and mouse spermatocytes and of the spermatocyte-

enriched median region of the fruit fly testes were used to identify all expressed genes (see **Sup. Table 1** for the list of all selected datasets). Salmon v0.14.1 was used to quantify gene expression levels, and genes were considered expressed based on a minimum average expression level of TPM >1. All potential interactions between expressed genes were retrieved from the STRING v11

35 database[10]. For this we used the combined confidence score, which corresponds to the estimated likelihood of a given association being true, given the underlying evidence. To remove low-confidence interactions, only PPIs with a STRING combined confidence score ≥0.5 were included (**Sup. Fig. 3a-c**). A similar approach was employed to assemble enterocyte PPI networks. A multilayer network representation was employed to define orthologous relationships, with each

40 layer corresponding to a particular species and nodes belonging to the same orthogroup being connected across layers. Orthologous connections were established using the EggNOG v5 database at the metazoan level[11] and a one-to-many relationship was employed when identifying orthologs between network layers. A variable percentage of all spermatocyte network edges were randomly shuffled to test for possible ascertainment bias in conserved genes (**Sup. Fig. 6**).

Backbone and orthoBackbone computation

The initial step to define the male germ cell orthoBackbone was the extraction of the metric backbone of each species' spermatocyte PPI network (i.e., each layer of the multilayer network). The metric backbone is the subgraph that is sufficient to compute all shortest paths in the network,

50 thus removing edges that break the triangle inequality (and are therefore redundant in regards to the shortest paths). Importantly, the metric backbone retains all metric edges while preserving all network nodes, the natural hierarchy of connections and community structures[12,13]. Considering that a set of the PPIs in each layer are evolutionarily-conserved, we computed the orthoBackbone: a single shared subnetwork obtained by collapsing the metric backbone of all

55 layers according to the orthologous relationships. More precisely, the orthoBackbone corresponds to a subgraph of the metric backbone of every layer, where each edge has an analogous edge connecting the same orthologous genes in all other species' layers. For cases where there was not a one-to-one conserved edge relationship (i.e., an edge of one layer's backbone mapped to several edges in other species' layers due to the existence of paralogs), the

60 inclusion criterion was for at least one of these homologous edges to be part of the backbone

(**Fig. 2a**). Note that because only edges between orthologous genes can be part of the orthoBackbone, nodes (including orthologous nodes) that are left with no edges are removed. Thus, the orthoBackbone typically has fewer nodes than its original network layer and it is not necessarily a metric backbone. Next, annotations retrieved from the Gene Ontology (GO) resource database (release 2020-09-10) were used to select all human orthoBackbone edges connecting at least one spermatogenesis-related gene linked to gene expression regulation. This led to the identification of the 79 functional interactions in spermatocytes that form a core component of the conserved genetic program of spermatogenesis (**Fig. 2e**). To determine the impact of using three evolutionarily distant species to define the orthoBackbone, we calculated the size of this subgraph when calculated based on just two species. We observed that the orthoBackbone of a human and mouse spermatocyte contains 19,333 edges (5.5% of all functional interactions in the human spermatocyte network), and that of a human and fruit fly spermatocyte contains 9,285 edges (2.6% of all functional interactions).

Differential gene expression analysis of the mitosis-to-meiosis transcriptional burst

Reads were aligned to their respective genomes (GRCh38, GRCm38 and BDGP6.22) using HISAT2 v2.1.0 under default parameters[14]. Uniquely mapped read counts were generated using FeatureCounts v1.5.0-p1 and ENSEMBL GTF annotations[15]. Differential gene expression analysis was performed using a likelihood test[16], as implemented in the edgeR package[17]. Genes that were significantly upregulated at meiotic entry (spermatocyte *vs.* spermatogonia) and/or downregulated at meiotic exit (spermatid *vs.* spermatocyte) were selected for further analysis as part of the mitosis-to-meiosis transcriptional burst that activates the spermatogenic program. Three criteria were employed to define differentially expressed genes (DEGs): false discovery rate $\leq$0.05; abs[log$_2$(fold change)] $\geq$1; and average log$_2$(normalized counts per million) $\geq$1. Subsequently, EggNOG orthogroups defined at the metazoan level[11] were used to establish which genes had a similar up/downregulation behavior in both species. This list was further trimmed by only retaining those whose fruit fly orthologs were also expressed at average log$_2$(normalized counts per million) >1 in the corresponding testes, leading to 920 fruit fly genes (homologous to 797 and 850 in humans and mice, respectively).

Drosophila *in vivo* RNAi

An *in vivo* UAS-GAL4 system was used to silence the 920 conserved transcriptional burst genes specifically at the mitosis-to-meiosis transition[18]. Silencing was induced using the *bam*-GAL4 driver (kindly provided by Renate Renkawitz-Pohl, Philipps Universität Marburg, Germany), which promotes high levels of shRNA expression in late spermatogonia and early primary spermatocytes[19]. UAS-hairpin lines targeting the selected genes were purchased from the Bloomington Drosophila Stock Centre (BDSC) and the Vienna Drosophila Resource Centre (VDRC). Lines previously associated with a phenotype in the literature, regardless of the tissue, were preferentially chosen for this experiment. In the ten cases where no lines were available, these were generated in-house following standard procedures[20]. Briefly, shRNA were designed using DSIR[21], with the corresponding sequences being cloned into the pWalium 20 vector. Constructs were injected into fruit flies carrying an attp site on the third chromosome (BDSC stock #24749) and transgene-carrying progeny were selected to establish the UAS-hairpin lines. A similar strategy was employed to generate a second independent RNAi reagent for dRNF113 (dRNF113 #2). The antisense sequences selected for each locus are listed in **Sup. Table 3**, and information on all tested lines is available at the Meiotic Navigator gene browser.

For assessing fertility, gene-silenced males were mated with wildtype Oregon-R virgin females (2 males:4 females) for 12 hours at 25ºC. Laid eggs were left to develop for 24 hours at 25ºC before the percentage of egg hatching was determined. This percentage (fertility rate) served as measure of the male reproductive fitness associated with each tested gene. All fruit flies were 3 to 7 days post-eclosion and fertility rates correspond to an average of four independent experiments, with a minimum of 25 eggs scored per replicate. Every batch of experiments included a negative control [RNAi against the mCherry fluorophore (BDSC stock #35785) - a sequence absent in the fruit fly genome], and a positive control [RNAi against Ribosomal protein L3 (BDSC stock #36596) - an essential unit of the ribosome]. A cut-off of <75% fertility rate was established to define impaired reproductive fitness based on the rate observed in the negative controls (>2 standard deviations of $91.6 \pm 8.5\%$). For dRNF113, Hsc70-1 (VDRC stock #106510) and dKPNA2 (VDRC stock #34265) extended fertility tests were conducted, with ~100 eggs scored per replicate. To this end, egg-laying cages with apple juice agar plates as substrate were set-up with a 1:2 male to female ratio. All Drosophila lines were maintained at 25ºC in

polypropylene bottles containing enriched medium (cornmeal, molasses, yeast, beet syrup and soy flour).

The novelty of the hits was determined based on the following exclusion criteria (applied to all 250 hits and their orthologs): i- clinically-validated human infertility genes[22]; ii- genes associated with a mouse male infertility phenotype (MP:0001925) in the Mouse Genome Informatics database[23]; and iii- fruit fly genes with an associated male germ cell or male reproductive phenotype in the FlyBase database[24]. For the latter two categories, information reflects data available in both systems as of April 2023.

Human and mouse testicular imaging

Testicular biopsies of the azoospermic individuals M1911 (*RNF113B* variant), M2098 (*KPNA2* variant) and M2190 (*HSPA2* variant) were collected at the Centre for Reproductive Medicine and Andrology (CeRA) in Münster, Germany or at the University Hospital Giessen, Germany. As a control for testicular imaging, tissue of individual M2951 (who underwent a vasectomy reversal at the CeRA) was used. All testicular tissues were fixed in Bouin's solution and embedded in paraffin using an automatic ethanol and paraffin row (Bavimed Laborgeräte GmbH). Serial sections (5µm-thick) were stained with periodic acid-Schiff according to standard procedures. Testicular histopathology was performed as part of the routine clinical work up. For quantification, at least 100 testicular tubules per testis were screened for the most advanced germ cell type present (categories: spermatogonia, spermatocytes, round spermatids and elongating spermatids), or in their absence, for Sertoli cells or tubular shadows.

Mouse testes were dissected from 10 week-old animals and fixed in modified Davidson's fluid for 48h at room temperature before being paraffin-embedded according to standard procedures[25]. Serial sections (3µm-thick) were stained with haematoxylin-eosin. Slides were analyzed with the NanoZoomer-SQ Digital slide scanner (Hamamatsu Photonics).

Drosophila testicular imaging

Squash preparations of freshly-dissected Drosophila testes were performed as previously described[26] and examined using a phase contrast microscope (Nikon Eclipse E400). Phenotypes of all silenced genes associated with decreased reproductive fitness (250 in total) were assigned

to one of five classes, based on the earliest stage in which the cytological defects were detected: 1- pre-meiotic (evidence of increased cell death and/or clear morphological defects in late spermatogonia); 2- meiotic (failure to successfully progress through meiosis, evidence of increased cell death, and/or clear morphological defects in spermatocytes); 3- post-meiotic (abnormal spermiogenesis characterized by sperm individualization defects and/or significant spermatid morphological defects); 4- gamete (decreased mature sperm numbers and/or motility compared with controls after qualitative assessment); 5- undetectable (no cytological defects). Images from at least 2 pairs of testes were acquired per genotype and were corrected for background illumination as previously described[27]. These are all available in the Meiotic Navigator gene browser.

For the quantification of the meiotic area, phase-contrast images of different testicular regions were acquired at 40x and stitched together, using the MosaicJ tool[28] in the ImageJ software (v1.8, National Institutes of Health), to reconstruct a high-resolution image of the entire testis. On average, 8 individual images were acquired to assemble each complete testis. The meiotic area corresponds to the ratio between the area (in pixels) occupied by primary spermatocytes and that of the entire gonad. A total of 15 different testes were quantified per genotype across 3 independent experiments, and groups were compared using unpaired t-tests.

For the dRNF113 immunofluorescence assay, a modified whole-mount protocol specifically designed for the analysis of Drosophila spermatocytes was employed[29]. Briefly, testes were dissected in testis buffer (183mM KCl, 47mM NaCl, 10mM Tris-HCl, 1mM EDTA and 1mM PMSF), transferred to a pre-fix solution containing 4% formaldehyde (PolySciences) in PBS, and then fixed for 20min using a heptane-fixative mix at 3:1. The fixative consisted of 4% formaldehyde in a PBS + 0.5% NP-40 (Merck) solution. After washing the fixative, samples were incubated for 1h in PBS supplemented with 0.3% Triton X-100 (Sigma-Aldrich), 1% (w/v) bovine serum albumin (BLIRT) and 1% (w/v) donkey serum (Thomas Scientific). Primary antibody incubation (anti-dRNF113 at 1:250; kindly provided by Chris Doe, University of Oregon, USA) was performed overnight at 4°C in PBS supplemented with 1% (w/v) bovine serum albumin and 1% (w/v) donkey serum. After washing the primary antibody solution, samples were incubated for 1h with a goat anti-guinea pig secondary antibody (Alexa Fluor 488 conjugate; 1:1000; Invitrogen) and wheat germ agglutinin to label the nuclear envelope (Alexa Fluor 647 conjugate; 1:500;

Invitrogen). Testes were mounted in Vectashield mounting medium with DAPI (Vector Laboratories) and the entire nuclear volume of individual cells was acquired as 1μm-thick slices using a 63x oil immersion objective and 10x digital zoom in a Leica SP5 confocal microscope. Slices were stacked into maximum intensity Z-projections and the relative intensity of the

185   dRNF133 signal was measured as previously described[30]. A total of 30 late spermatogonia and 30 mature primary spermatocytes (late prophase I) were quantified across 3 independent experiments, and the two groups were compared using an unpaired t-test.

Generation of genetically modified mice

190   A mutant allele for the mouse *Rnf113a2* gene was generated using the CRISPR/Cas9 system in the FVB/N background. gRNA was assembled by *in vitro* hybridization of an Alt-R scRNA targeting the sequence ATGATCCAGAAGACGAGTGG with the Alt-R tracrRNA (both from Integrated DNA Technologies, Inc.). An active ribonucleoprotein (RNP) complex was obtained by incubation of the gRNA with the Cas9 protein. The RNP containing 1μM of the hybridized gRNA

195   and 100ng/μl of Cas9 were microinjected into the pronucleus of fertilized oocytes and transferred into pseudopregnant females according to standard procedures[31]. The resulting pups were genotyped by PCR using primers Rnf113-F and Rnf113-R (**Sup. Table 3**). PCR products were run on a native 15% polyacrylamide gel in TBE buffer, from which 3 pups were identified with a PCR pattern consisting of a mix between a fragment matching the expected size for the wildtype

200   allele and a smaller fragment. The smaller fragments were recovered, amplified, and sequenced, revealing deletions of 3, 9, or 14 nucleotides. Only the allele containing the 14-nucleotide deletion is expected to disrupt *Rnf113a2* by generating a frameshift leading to an immediate stop codon after amino acid 64 of the 338 in the full-length. A mouse line was generated from this founder protein (*Rnf113a2^{em1MIlo}*, here forth referred to as *Rnf113a2^{KO}*). Homozygous *Rnf113a2^{KO/KO}* mice

205   were generated by intercrosses between heterozygous mice. Genotyping was performed by PCR using primers Rnf113-F and Rnf113-Chk-wt-R for the wildtype allele and Rnf113-F and Rnf113-Chk-mut-R for the mutant allele (**Sup. Table 3**). All animals were housed at the Mouse Facility of Instituto Gulbenkian de Ciência (MF-IGC). Wildtype FVB/N mice were generated at the production

area of the MF-IGC. Transgenic animals were produced and kept in the barrier experimental area

210 of the MF-IGC.

Characterization of mouse reproductive parameters

Upon sexual maturation, 8-week-old male F2 *Rnf113a2$^{KO/KO}$* homozygous mice and corresponding wildtype littermates (*Rnf113a2$^{WT/WT}$*) were caged individually and mated with two

215 8-week-old wildtype FVB/N females. Five males were tested for each genotype to meet the requirements for statistical validity. After the mating period, females with a confirmed copulatory plug were separated. To promote animal welfare and to reduce the number of animals used, we avoided the normal delivery of pups as means of assessing fertility. For this, separated females were euthanized by cervical dislocation 10 days post copulation and male fertility was evaluated

220 by the presence of developing embryos. Whenever present, the number of embryos was recorded to quantitate the number of progeny sired by the tested males. All males were considered tested after at least two females had confirmed copulatory plug. To complement the *in vivo* fertility tests, 10-week-old males were euthanized by cervical dislocation for testicular collection and to examine internal anatomy. Testes were weighted before being processed for histology (see **Human and**

225 **mouse testicular imaging**). All experiments followed the Portuguese (Decreto-Lei nº 113/2013) and European (Directive 2010/63/EU) legislations, concerning housing, husbandry, and animal welfare.

RNA-Seq in human and Drosophila testes

230 Total RNA from two snap-frozen testicular tissue samples of the azoospermic individual M1911 (*RNF113B* variant) as well as from one sample each from three unrelated individuals with normal spermatogenesis [M1544 (obstructive azoospermia), M2224 (anorgasmia) and M2234 (previous vasectomy)][32], were extracted using the Direct-zol RNA Microprep kit (Zymo Research), following the manufacturer's instructions. RNA quality was estimated by electrophoresis (Agilent

235 Technologies), with all samples having a RNA integrity number (RIN) >4.5 (range: 4.5 - 5.6), except one replicate of M1911 (with RIN= 2.0). rRNA depletion was performed with the NEBNext rRNA Depletion Kit v2 (New England Biolabs), and total RNA libraries were prepared with the NEBNext Ultra II Directional RNA Library Prep Kit for Illumina (New England Biolabs), using

700ng of RNA per sample. Paired-end sequencing with 150bp per read was performed using the

240 NextSeq2000 system (Illumina) at the University of Münster, Germany. An average of 44 million

reads were generated per sample. The expression pattern of *RNF113B* was determined in a

control testis by retrieving the corresponding data from our recently published single-cell RNA-

Seq dataset of normal human spermatogenesis[33].

For fruit flies, RNA was extracted from 40 pairs of adult testes per sample per condition (3 to 7

245 days post-eclosion) using the PureLink RNA Mini Kit (Thermo Fisher Scientific) following the

manufacturer's instructions. Three conditions were analyzed: dRNF113 RNAi (meiotic arrest),

Prp19 RNAi (meiotic arrest) and the mCherry RNAi negative control (normal spermatogenesis),

with three independent biological replicates per condition. Extracted RNA was treated with DNAse

(Thermo Fisher Scientific), with a RNA quality number of 10 for all samples, as assessed by

250 electrophoresis (Advanced Analytical Technologies). Total RNA libraries were prepared using the

Zymo-Seq RiboFree Total RNA-Seq Library Kit (Zymo Research), using 1000ng of RNA per

sample. Paired-end sequencing with 150bp per read was performed using DNBSEQ technology

(BGI Group), with an average of 46 million reads per sample. Confirmation of knockdown

efficiency via quantitative RT-PCR was performed for both the dRNF113 and Prp19 RNAi. For

255 this, cDNA was synthetized using the Transcriptor First Strand cDNA Synthesis Kit (Roche),

according to the manufacturer's instructions. Reactions were performed in a QuantStudio 6 Real-

Time PCR System (Thermo Fisher Scientific), using SYBR Green chemistry (Applied

Biosystems). All reactions were set up in triplicates and Act57B and RpL32 were used as internal

controls. Primers are listed in **Sup. Table 3**.

260 RNA-Seq reads were aligned against the human and fruit fly genomes (GRCh38 and BDGP6.32,

respectively) using the STAR aligner[34]. Gene-level counts were obtained using feature-counts,

taking into account the strandedness. Counts were normalized with the TMM method[35], and

differential gene expression analysis was performed using a quasi-likelihood F-test[36], as

implemented in the edgeR package. DEGs were defined using the previously listed criteria (see

265 **Differential gene expression analysis of the meiotic transitions**). To determine to what extent

the human patient sample with lower RIN could be affecting our results, we repeated this analysis

correcting for sample degradation (using DegNorm[37]) This revealed that 97.8% of all DEGs, as

defined by our criteria, were also listed as such after taking into account sample degradation. This

fits with a largely similar number of expressed genes (at TPM >1) detected in the control and in the experimental groups (average of 53.9% and 46.8% expressed protein coding genes, respectively).

Whole exome sequencing and orthoBackbone analysis

Whole exome sequencing (WES) in the 1,021 azoospermic men included in the MERGE study cohort was performed as previously described[38]. All men provided written informed consent, in agreement with local requirements. The study protocol was approved by the Münster Ethics Committees/Institutional Review Boards (Ref. No. Münster: 2010-578-f-S) in accordance with the Helsinki Declaration of 1975.

Exome sequencing data were filtered for high-confidence loss of function (LoF) variants in the 27 orthoBackbone genes that were similarly downregulated in the testicular transcriptome of M1911 and of the dRNF113 RNAi, and for which there were available functional data supporting a role in spermatogenesis. These genes were: *BAZ1A*, *BOLL*, *CDC14A*, *CFAP61*, *CFAP91*, *CNOT6*, *CNOT7*, *CUL3*, *DHX36*, *DNAH7*, *DNAH8*, *DNAI1*, *DNAI2*, *DRC7*, *EIF2A*, *HSPA2*, *KPNA2*, *LIPE*, *MTMR7*, *PPP1R2*, *PSMF1*, *SKP1*, *SRPK1*, *TOB1*, *TPGS2*, *TUBA4A* and *UBE2K*. From this list, all those previously associated with known causes of human infertility or with congenital syndromic conditions were excluded (*CFAP61*, *CFAP91*, *DNAH7*, *DNAH8*, *DNAI1*, *DNAI2* and *LIPE*). The inheritance mode for each candidate gene was predicted using three sources: the DOMINO algorithm[39], the gnomAD observed/expected (o/e) constraint score for LoF variants[40], and the recent dosage sensitivity map of the human genome[41]. Filtering criteria were: stop-gain, frameshift and splice site variants with a minor allele frequency (MAF) <0.01 in gnomAD, a maximum occurrence of 10x in our in-house database and a read depth >10. Variants were only considered when detected in accordance with the predicted mode of inheritance.

References

1. Patro, R., Duggal, G., Love, M. I., Irizarry, R. A. & Kingsford, C. Salmon provides fast and bias-aware quantification of transcript expression. *Nat. Methods* **14**, 417–419 (2017).

2. Emms, D. M. & Kelly, S. OrthoFinder: phylogenetic orthology inference for comparative genomics. *Genome Biol.* **20**, 238 (2019).

300   3. Buchfink, B., Xie, C. & Huson, D. H. Fast and sensitive protein alignment using DIAMOND. *Nat. Methods* **12**, 59–60 (2015).

4. Dunn, C. W. *et al.* Broad phylogenomic sampling improves resolution of the animal tree of life. *Nature* **452**, 745–749 (2008).

5. Fairclough, S. R. *et al.* Premetazoan genome evolution and the regulation of cell
305   differentiation in the choanoflagellate Salpingoeca rosetta. *Genome Biol.* **14**, R15 (2013).

6. Laumer, C. E. *et al.* Revisiting metazoan phylogeny with genomic sampling of all phyla. *Proc. R. Soc. B Biol. Sci.* **286**, 20190831 (2019).

7. Domazet-Lošo, T., Brajković, J. & Tautz, D. A phylostratigraphy approach to uncover the genomic history of major adaptations in metazoan lineages. *Trends Genet.* **23**, 533–539
310   (2007).

8. Virtanen, P. *et al.* SciPy 1.0: fundamental algorithms for scientific computing in Python. *Nat. Methods* **17**, 261–272 (2020).

9. Domazet-Lošo, T. & Tautz, D. A phylogenetically based transcriptome age index mirrors ontogenetic divergence patterns. *Nature* **468**, 815–818 (2010).

315   10. Szklarczyk, D. *et al.* STRING v11: protein–protein association networks with increased coverage, supporting functional discovery in genome-wide experimental datasets. *Nucleic Acids Res.* **47**, D607–D613 (2019).

11. Huerta-Cepas, J. *et al.* eggNOG 5.0: a hierarchical, functionally and phylogenetically annotated orthology resource based on 5090 organisms and 2502 viruses. *Nucleic Acids*
320   *Res.* **47**, D309–D314 (2019).

12. Brattig Correia, R., Barrat, A. & Rocha, L. M. Contact networks have small metric backbones that maintain community structure and are primary transmission subgraphs. *PLOS Comput. Biol.* **19**, e1010854 (2023).

13. Simas, T., Correia, R. B. & Rocha, L. M. The distance backbone of complex networks. *J.*
325   *Complex Netw.* **9**, cnab021 (2021).

14. Kim, D., Paggi, J. M., Park, C., Bennett, C. & Salzberg, S. L. Graph-based genome alignment and genotyping with HISAT2 and HISAT-genotype. *Nat. Biotechnol.* **37**, 907–915 (2019).

15. Liao, Y., Smyth, G. K. & Shi, W. featureCounts: an efficient general purpose program for assigning sequence reads to genomic features. *Bioinforma. Oxf. Engl.* **30**, 923–930 (2014).

330 16. McCarthy, D. J., Chen, Y. & Smyth, G. K. Differential expression analysis of multifactor RNA-Seq experiments with respect to biological variation. *Nucleic Acids Res.* **40**, 4288–4297 (2012).

17. Robinson, M. D., McCarthy, D. J. & Smyth, G. K. edgeR: a Bioconductor package for differential expression analysis of digital gene expression data. *Bioinforma. Oxf. Engl.* **26**, 335 139–140 (2010).

18. Brand, A. H. & Perrimon, N. Targeted gene expression as a means of altering cell fates and generating dominant phenotypes. *Dev. Camb. Engl.* **118**, 401–415 (1993).

19. White-Cooper, H. Tissue, cell type and stage-specific ectopic gene expression and RNAi induction in the Drosophila testis. *Spermatogenesis* **2**, 11–22 (2012).

340 20. Perkins, L. A. *et al.* The Transgenic RNAi Project at Harvard Medical School: Resources and Validation. *Genetics* **201**, 843–852 (2015).

21. Vert, J.-P., Foveau, N., Lajaunie, C. & Vandenbrouck, Y. An accurate and interpretable model for siRNA efficacy prediction. *BMC Bioinformatics* **7**, 520 (2006).

22. Houston, B. J. *et al.* A systematic review of the validated monogenic causes of human male 345 infertility: 2020 update and a discussion of emerging gene–disease relationships. *Hum. Reprod. Update* **28**, 15–29 (2021).

23. Baldarelli, R. M. *et al.* The mouse Gene Expression Database (GXD): 2021 update. *Nucleic Acids Res.* **49**, D924–D931 (2021).

24. Larkin, A. *et al.* FlyBase: updates to the Drosophila melanogaster knowledge base. *Nucleic* 350 *Acids Res.* **49**, D899–D907 (2021).

25. Meistrich, M. L. & Hess, R. A. Assessment of Spermatogenesis Through Staging of Seminiferous Tubules. in *Spermatogenesis: Methods and Protocols* (eds. Carrell, D. T. & Aston, K. I.) 299–307 (Humana Press, 2013). doi:10.1007/978-1-62703-038-0_27.

26. Bonaccorsi, S., Giansanti, M. G., Cenci, G. & Gatti, M. Preparation of live testis squashes in 355 Drosophila. *Cold Spring Harb. Protoc.* **2011**, prot5577 (2011).

27. Landini, G. Background illumination correction – Novel context-based segmentation algorithms for intelligent microscopy. https://blog.bham.ac.uk/intellimic/g-landini-software/background-illumination-correction/ (2020).

28. Thévenaz, P. & Unser, M. User-friendly semiautomated assembly of accurate image mosaics in microscopy. *Microsc. Res. Tech.* **70**, 135–146 (2007).

29. Raich, N., Contremoulins, V. & Karess, R. E. Immunostaining of Whole-Mount Drosophila Testes for 3D Confocal Analysis of Large Spermatocytes. *J. Vis. Exp. JoVE* (2020) doi:10.3791/61061.

30. Prudêncio, P. *et al.* The Trithorax group protein dMLL3/4 instructs the assembly of the zygotic genome at fertilization. *EMBO Rep.* **19**, e45728 (2018).

31. Hogan, B., Beddington, R., Constantini, F. & Lacy, E. *Manipulating the Mouse Embryo: A Laboratory Manual, Second Edition*. (Cold Spring Harbor Laboratory Press, 1994).

32. Siebert-Kuss, L. M. *et al.* Transcriptome analyses in infertile men reveal germ cell–specific expression and splicing patterns. *Life Sci. Alliance* **6**, e202201633 (2023).

33. Di Persio, S. *et al.* Single-cell RNA-seq unravels alterations of the human spermatogonial stem cell compartment in patients with impaired spermatogenesis. *Cell Rep. Med.* **2**, 100395 (2021).

34. Dobin, A. *et al.* STAR: ultrafast universal RNA-seq aligner. *Bioinforma. Oxf. Engl.* **29**, 15–21 (2013).

35. Robinson, M. D. & Oshlack, A. A scaling normalization method for differential expression analysis of RNA-seq data. *Genome Biol.* **11**, R25 (2010).

36. Lun, A. T. L., Chen, Y. & Smyth, G. K. It's DE-licious: A Recipe for Differential Expression Analyses of RNA-seq Experiments Using Quasi-Likelihood Methods in edgeR. *Methods Mol. Biol. Clifton NJ* **1418**, 391–416 (2016).

37. Xiong, B., Yang, Y., Fineis, F. R. & Wang, J.-P. DegNorm: normalization of generalized transcript degradation improves accuracy in RNA-seq analysis. *Genome Biol.* **20**, 75 (2019).

38. Wyrwoll, M. J. *et al.* Bi-allelic Mutations in M1AP Are a Frequent Cause of Meiotic Arrest and Severely Impaired Spermatogenesis Leading to Male Infertility. *Am. J. Hum. Genet.* **107**, 342–351 (2020).

385   39. Quinodoz, M. *et al.* DOMINO: Using Machine Learning to Predict Genes Associated with
        Dominant Disorders. *Am. J. Hum. Genet.* **101**, 623–629 (2017).

        40. Karczewski, K. J. *et al.* The mutational constraint spectrum quantified from variation in
        141,456 humans. *Nature* **581**, 434–443 (2020).

        41. Collins, R. L. *et al.* A cross-disorder dosage sensitivity map of the human genome. *Cell* **185**,
390   3041-3055.e25 (2022).

Supplementary Text, Figures and Tables:

Clinical genetics

The homozygous frameshift variant c.556_565del;p.(Thr186GlyfsTer119) in *RNF113B* in individual M1911 was previously identified by filtering whole exome sequencing data of 74 men with complete bilateral meiotic arrest for rare LoF variants (see **Methods** for criteria). Two first degree cousins of M1911 were also infertile, but genetic analyses were not possible. It is likely that both are also affected by the homozygous *RNF113B* frameshift variant, as the parents of both men are consanguineous (therefore family ascendants of M1911). The heterozygous LoF variants in the *HSPA2* and *KPNA2* genes (2 cases for each, for a total of four unrelated men) were identified by analyzing data from 1,021 azoospermic men from the MERGE cohort. For *HSPA2*, the heterozygous stop-gain variant c.175C>T;p.(Gln59Ter) was identified in individual M1678, and the heterozygous frameshift variant c.1806dup;p.(Glu603ArgfsTer81) in M2190. For *KPNA2*, the heterozygous splice acceptor variant c.667-2A>G;p.? was detected in individual M1645, and the heterozygous frameshift variant c.1158_1161del;p.(Ser387ArgfsTer14) in M2098.

The inheritance for *HSPA2* and *KPNA2* is predicted to be "very likely autosomal dominant" by DOMINO. The gnomAD o/e scores are 0.32 (0.17 - 0.67) for *HSPA2* and 0.21 (0.11 - 0.44) for *KPNA2*. The pHaplo scores are 0.350 for *HSPA2* and 0.747 for *KPNA2*. The proposed "hard"/conservative thresholds for the "loss of function observed/expected upper bound fraction" or "LOEUF" score (the upper limit of the confidence interval) is <0.35 and for pHaplo >0.86. Thus, both LOEUF and pHaplo hint towards likely autosomal dominant inheritance, more so for *KPNA2* than for *HSPA2*, but the formal cut-offs are not met in both cases.

We tested the possibility that the actual cause of infertility in M1911 and his infertile brother was due to another homozygous variant located in the vicinity of *RNF113B*. To this end, we queried all genes within a range of 1 million base pairs in both directions from *RNF113B*. The following 12 genes were analyzed: *FARP1*, *IPO5*, *RAP2A*, *MBNL2*, *MIR3170*, *STK24*, *STK-24AS1*, *SLC15A1*, *DOCK9-AS1*, *DOCK9*, *LINC00456* and *DOCK9-DT*. Of these, only *IPO5* is robustly expressed in the testis (data: GTEx Project, NIH). Variants in this gene have been associated with keratoconus, but not with male infertility. Additionally, no coding variants affecting any of

these 12 genes (minor allele frequency <1%) were detected in M1911. These results render extremely unlikely the possibility that M1911's infertility phenotype is caused by a co-segregating variant.

To rule out possible alternative monogenic causes for the infertility phenotype in all 5 selected individuals, the sequences of 230 genes previously identified with an at least limited level of evidence of being associated with male infertility[1], were screened in the exomes of M1911 (*RNF113B* variant), M1678 (*HSPA2* variant), M2190 (*HSPA2* variant), M1645 (*KPNA2* variant) and M2098 (*KPNA2* variant; see **Methods** for detailed criteria). Of these variants, only those affecting genes with a quantitative impact on spermatogenesis, that were consistent with the reported mode of inheritance of the respective gene, and occurring <10x in our in-house database were considered for further analysis. These criteria identified the heterozygous missense variant c.2377G>T;p.(Ala793Ser) in *DNMT1* as a possible alternative cause for male infertility in M1911, a possibility that was disproven by subsequent familial studies. Briefly, DNA from M1911's mother, a fertile brother and an azoospermic brother were available for segregation analysis, which was performed by Sanger sequencing. The azoospermic brother of M1911 was also homozygous for the frameshift variant in *RNF113B*, while the mother and the fertile brother were heterozygous for the variant. Of note, the missense variant c.2377G>T p.(Ala793Ser) in *DNMT1* was also identified in M1911's fertile brother in a similarly heterozygous state (primers are listed in **Sup. Table 3**). The latter result strongly suggests that the *DNMT1* variant has no pathogenic effect on male fertility. Segregation analysis was also performed in M1654's parents, revealing that the splice-site variant c.667-2A>G;p.? was not present neither in his father nor in his mother (i.e., indicating that it was a *de novo* variant). Paternity was confirmed by short-tandem-repeat analysis. No chromosomal aberrations or Y-chromosomal microdeletions in the AZF regions were identified in any of the selected individuals.

Clinical data of individuals M1678 and M2190 (*HSPA2* variants)

The testicular phenotype of M1678 is unknown, as this individual did not undergo a testicular biopsy. However, FSH levels of 26.7 U/L (normal range 1-7 U/L) and a bi-testicular volume of 10 mL (normal value >24 mL) are clearly indicative of non-obstructive azoospermia. M2190 underwent a testicular biopsy at the Urology and Andrology department of the University Hospital

of Giessen, Germany. He was diagnosed with complete bilateral SCO and sperm retrieval was not successful.

Clinical data of individuals M1645 and M2098 (*KPNA2* variants)

Individual M1645 underwent a testicular biopsy in a different clinical unit, with the corresponding pathology report stating complete bilateral SCO without successful sperm retrieval. Histology data was not available for this man. M2098 was also diagnosed with complete bilateral SCO and sperm retrieval was equally unsuccessful.

References

1. Houston, B. J. *et al.* A systematic review of the validated monogenic causes of human male infertility: 2020 update and a discussion of emerging gene–disease relationships. *Hum. Reprod. Update* **28**, 15–29 (2021).

2. Hermann, B. P. *et al.* The Mammalian Spermatogenesis Single-Cell Transcriptome, from Spermatogonial Stem Cells to Spermatids. *Cell Rep.* **25**, 1650-1667.e8 (2018).

Supplementary Figures

Supplementary Figure 1. List of representative species of each clade for the phylostratigraphic analysis. Phylostrata are ranked from 1 (older, in red) to 16 (younger, in blue). The number of genes assigned to each phylostratum in the human (H), mouse (M) and fruit fly (insect, I) genomes is indicated above phylostratum rank. Divergence time (in grey) is indicated in million years ago (Mya).

Supplementary Figure 2. Ubiquitously expressed genes in male germ cells. a- Number of potentially ubiquitously-expressed old genes (mapping to the oldest-ranking phylostrata 1-5, see **Fig. 1d**) in the male germ cell transcriptome. These were identified, in each species, by being also expressed in all three representative somatic cell types of the primary embryonic layers: neurons (ectoderm), muscle (mesoderm) and enterocytes (endoderm). Germ cells corresponds

to spermatogonia + spermatocytes + spermatids. "Other" corresponds to germ cell-enriched and variably-expressed genes. Minimum expression cut-off: transcripts per million (TPM) >1. **b-** Potentially ubiquitously-expressed genes tend to be evolutionarily older than cell type-enriched genes, as determined by the transcriptome age index. Muscle is a noteworthy exception. Gene sets were determined irrespectively of their age. Germ cell-enriched corresponds to spermatogonia + spermatocytes + spermatids. Dots represent replicates, *n*= number of genes in each group. Minimum expression cut-off: TPM >1.

Supplementary Figure 3. Filtering the protein-protein interaction (PPI) networks. a- The majority of STRING functional association scores in unfiltered networks are weak (i.e., have a low combined score). All networks were filtered to only include interactions (edges) with a STRING combined score of ≥0.5 (cut-off represented by the red lines). **b-** Filtering significantly reduced the total number of edges in the networks. Solid colors represent the number of remaining edges after filtering. **c-** Filtering maintained the majority of expressed genes in the networks. Solid colors represent the number of remaining genes after filtering. **d-** Graphs represent the largest connected component of the filtered enterocyte PPI network (minimum average expression cut-off: TPM >1). Gene conservation (across all Metazoa) was defined based on eggNOG orthogroups. For each species, the similarity between the enterocyte and spermatocyte PPI networks was assessed using the Jaccard similarity coefficient. See **Fig. 1f** for the largest connected component of the spermatocyte networks.

Supplementary Figure 4. Conserved genes have more connected interactors than non-conserved genes in protein-protein interaction networks. Results of the page rank algorithm for both gene subsets across cell types and species. Red indicates conserved genes across all Metazoa (based on eggNOG orthogroups), and blue non-conserved genes. ****p <0.0001 (Kolmogorov-Smirnov test).

Supplementary Figure 5. Precision and recall curves confirm the reliability of machine-learning algorithms to predict evolutionary conservation of spermatocyte genes. These curves plot positive predictive value (precision) against sensitivity (recall). Values correspond to

AUC (area under the curve) scores. "Coin toss" corresponds to a random classification. Note that unbalanced datasets can offset the baseline of the coin toss results. Four-fold cross-validation results are shown. SVM: support-vector machine.

Supplementary Figure 6. Rewiring the spermatocyte protein-protein interaction networks. a- Effect on degree centrality metrics of randomly shuffling a variable percentage of all network edges. The difference between conserved and non-conserved genes is progressively attenuated but not erased. Gene conservation (across all Metazoa) was defined based on eggNOG orthogroups. **b-** Same as in "a", but for page rank metrics.

Supplementary Figure 7. Top 10 terms of an unfiltered gene ontology (GO) enrichment analysis of the human male germ cell orthoBackbone. Tested category: biological processes. **a-** Spermatocyte orthoBackbone genes. **b-** Other evolutionarily-conserved spermatocyte network genes not part of the orthoBackbone. Gene conservation (across all Metazoa) was defined based on eggNOG orthogroups. False discovery rate ≤0.05.

Supplementary Figure 8. The RNF113 proteins are required for male germ cell development across vertebrate and invertebrate species. a- Both the human *RNF113B* loss of function (LoF) variant and the mouse *Rnf113a2^{KO}* allele severely disrupt protein structure. The two frameshift variants result in a truncated protein product lacking the C3H1-type zinc finger and RING finger domains. Numbers indicate amino acid residue position. **b-** Quantification of the spermatogenic impairment phenotype associated with the human *RNF113B* LoF variant (in individual M1911). Testicular tubules were analyzed for the most advanced germ cell stage present: spermatogonia (yellow bars), spermatocytes (green), spermatids (blue), and Sertoli cells / tubular shadows (grey). C: control; V: *RNF113B* LoF variant. l and r indicate left and right testis, respectively. **c-** Quantification of the spermatogenic impairment phenotype associated with the fruit fly *dRNF113* RNAi. The fraction of the entire testis area occupied by primary spermatocytes was assessed. Two independent RNAi reagents were used. ****p <0.0001 (unpaired t-test). **d-** The mouse *Rnf113a2^{KO}* allele corresponds to a 14 nucleotide deletion in the coding region. See **Methods** for experimental detail on the generation of this allele. **e-** Male homozygous

Rnf113a2^{KO/KO} mice are sterile. The number of developing embryos per wildtype (FVB/N) female was determined 10 days after successful mating with 10 week-old males. Controls (*Rnf113a2^{WT/WT}*) correspond to wildtype littermates. ****p <0.0001 (unpaired t-test). **f-** Adult *Rnf113a2^{KO/KO}* testes are abnormally small. Scale bar: 2 mm. Testis weight was determined at 10

155 weeks of age. ****p <0.0001 (unpaired t-test). **g-** Mouse *Rnf113a2* is expressed at the mitosis-to-meiosis transcriptional burst and in undifferentiated spermatogonia. Data analyzed from a previously published testis single cell RNA-Seq atlas of normal spermatogenesis[2]. Usg.: undifferentiated spermatogonia; Dsg.: differentiated spermatogonia / preleptotene; Lp/Zg.: leptotene / zygotene; Pc.: pachytene; Dp.: diplotene; Rsp.: round spermatids; Esp.: elongating

160 spermatids; Sc.: Sertoli cells; It.: intertubular cells (Leydig cells, endothelial cells, peritubular myoid cells).

Supplementary Figure 9. The loss of function variant in *RNF113B* detected in individual M1911. a- Pedigree of M1911's family. Black indicates a diagnosis of infertility. DNA was available

165 for individuals IV.9, V.3 (M1911, arrow), V.4 and V.5. Note that the infertile individuals V.1 and V.2 are also the offspring of a consanguineous union between M1911's ascendents. A simplified genotype is indicated. LoF (loss of function): c.556_565del;p.(Thr186GlyfsTer119); WT ("wildtype"): reference allele. **b-** Validation of the *RNF113B* LoF variant by Sanger sequencing. In all panels, arrows indicate the location of the variant / reference sequence. **c-** Clinical presentation

170 of M1911.

Supplementary Figure 10. Silencing the spliceosome component *Prp19* in the fruit fly testis. Prp19 RNAi results in a comparable meiotic arrest phenotype to that of *dRNF113*, despite a less severe disruption of the orthoBackbone. **a-** *Prp19* is essential for male fertility. ****p

175 <0.0001 (unpaired t-test). Male germ line driver: *bam*-GAL4. **b-** Prp19 RNAi is highly effective in the testis and does not downregulate dRNF113 levels. For comparison, the efficiency of the dRNF113 RNAi is also represented (right). RT-qPCR: quantitative reverse transcription PCR. **c-** Silencing *Prp19* leads to a primary spermatocyte arrest comparable to that of the dRNF113 RNAi. Phase-contrast microscopy. Arrowheads: primary spermatocytes; asterisks: early (round)

180 spermatids; arrows: late (elongating) spermatids; sv- seminal vesicle. Scale bars: 50 μm (whole

testis) and 20 μm (meiotic region). Meiotic area indicates the fraction of the entire testis occupied by primary spermatocytes. ****p <0.0001 and **p =0.002 (unpaired t-tests). **d-** Prp19 RNAi impacts the testicular transcriptome. Differential gene expression (DGE) analysis of RNA-Seq data obtained from whole testes samples (in triplicate) in both conditions. Down and upregulated genes in blue and red, respectively. orthoBackbone differentially expressed genes (DEGs) are outlined. FC: fold change. FDR: false discovery rate. Edge disruption corresponds to the number of orthoBackbone edges containing at least one DEG. orthoBackbone disruption is lower than in the dRNF113 RNAi (**Fig. 3h**).

Supplementary Figure 11. The loss of RNF113B has a considerable impact on the conserved genetic program of spermatogenesis. The homozygous loss of function variant in *RNF113B* found in individual M1911 is associated with the disruption of 30 out of all 79 functional interactions that form a core component of the male germ cell genetic program. Disrupted interactions are labelled in dark grey and are determined based on the differential expression of at least one of its intervening genes in the testicular transcriptome of M1911. Genes found downregulated are indicated by blue circles, the single case of a gene found to be upregulated is indicated in red.

Supplementary Figure 12. Association of *HSPA2* loss of function variants and the fruit fly Hsc70-1 RNAi with male infertility. a- *Hsc70-1*, one of the fruit fly homologs of *HSPA2*, is essential for male fertility. ****p <0.0001 (unpaired t-test). Male germ line driver: *bam*-GAL4. **b-** Silencing *Hsc70-1* phenocopies the dRNF113 RNAi meiotic arrest. Phase-contrast microscopy. Arrowheads: primary spermatocytes; sv- seminal vesicle. Scale bars: 50 μm (whole testis) and 20 μm (meiotic region). Meiotic area indicates the fraction of the entire testis occupied by primary spermatocytes. ****p <0.0001 and ns: no significant difference (unpaired t-tests). **c-** Validation of the *HSPA2* heterozygous stop-gain variant in individual M1678 by Sanger sequencing. Arrows indicate the location of the variant / reference sequence. **d-** Validation of the *HSPA2* LoF variant in individual M2190 (heterozygous frameshift) by Sanger sequencing. **e-** Clinical presentation of M1678. **f-** Clinical presentation of M2190.

Supplementary Figure 13. Association of *KPNA2* loss of function variants and the fruit fly dKPNA2 RNAi with male infertility. a- *dKPNA2*, the fruit fly ortholog of *KPNA2*, is essential for male fertility. ****p <0.0001 (unpaired t-test). Male germ line driver: *bam*-GAL4. **b-** Silencing *dKPNA2* at meiotic entry aborts spermatogenesis at the late post-meiotic stage. Phase-contrast

215 microscopy. Yellow dashed lines map the seminal vesicle (sv) insets. Note the lack of male gametes inside the seminal vesicles of the dKPNA2 RNAi, despite the presence of multiple elongating spermatids in the testis. These vesicles were either filled with cellular debris or empty. Arrows: late (elongating) spermatids; s- mature sperm; Ctr.- Control RNAi; RNAi- dKPNA2 RNAi. 20 seminal vesicles were scored in each condition for the presence of mature sperm. Percentages

220 refer to the release of male gametes from the scored vesicles. Scale bars: 50 μm (whole testis) and 20 μm (seminal vesicles). **c-** Pedigree of individual M1645's family. DNA was available for individuals II.2, II.3, and III.2 (M1645, arrow). Black indicates a diagnosis of infertility. Individual III.5 was diagnosed with infertility for unknown reasons. A simplified genotype is represented. LoF (loss of function): c.667-2A>G;p.?; WT ("wildtype"): reference allele. **d-** Validation of the *KPNA2*

225 LoF variant in M1645 by Sanger sequencing. Arrows indicate the location of the variant / reference sequence. **e-** Validation of the *KPNA2* LoF variant in individual M2098 (heterozygous frameshift) by Sanger sequencing. **f-** Clinical presentation of M1645. **c-** Clinical presentation of M2098.

230 **Supplementary Table 1. RNA-Seq datasets.**

(file submitted separately)

Supplementary Table 2. orthoBackbone genes.

(file submitted separately)

Supplementary Table 3. Primers list.

235 (file submitted separately)

Sup. Figure 1

Sup. Figure 2

a Ubiquitous expression in germ cells

b Age of cell type-enriched genes

Sup. Figure 3

a

Unfiltered PPI networks

Spermatocyte

Enterocyte

(Inset axes: Probability vs Weight; main axes: Weight vs Edge rank)

Legend: Human (green), Mouse (grey), Fruit fly (orange)

b

Edge filtering

Spermatocyte

Human: 351,250
Mouse: 326,129
Fruit fly: 225,729

Enterocyte

Human: 242,171
Mouse: 296,480
Fruit fly: 71,238

(Number of edges)

c

Network size

Spermatocyte

Human: 11,322
Mouse: 11,045
Fruit fly: 7,961

Enterocyte

Human: 7,998
Mouse: 9,837
Fruit fly: 3,310

(Number of genes)

d

Enterocyte PPI network graphs

Similarity w/ spermatocyte: **49.5%** (Human)

Similarity with spermatocyte: **61.5%** (Mouse)

Similarity with spermatocyte: **33.6%** (Fruit fly)

Legend: Conserved gene (red), Non-conserved gene (blue)

Sup. Figure 4

Page rank

Sup. Figure 5

Machine learning (precision and recall curves)

Human panel:
- Random Forest (0.73)
- Linear SVM (0.73)
- Coin toss (0.54)

Mouse panel:
- Random Forest (0.75)
- Linear SVM (0.75)
- Coin toss (0.55)

Fly panel:
- Random Forest (0.89)
- Linear SVM (0.83)
- Coin toss (0.69)

Precision (y-axis), Recall (x-axis)

Sup. Figure 6

a

Sup. Figure 7

a

orthoBackbone genes
GO enrichment analysis

GO ID	Term
GO:0090304	nucleic acid metabolic process
GO:0016070	RNA metabolic process
GO:0016071	mRNA metabolic process
GO:0006396	RNA processing
GO:0015031	protein transport
GO:0044267	cellular protein metabolic process
GO:0015833	peptide transport
GO:0006886	intracellular protein transport
GO:0042886	amide transport
GO:0044265	cellular macromolecule catabolic process

1 − log (*p*-value)

b

Other conserved genes
GO enrichment analysis

GO ID	Term
GO:0007186	G protein-coupled receptor signaling pathway
GO:0050911	detection of chemical stimulus involved in sensory perception of smell
GO:0007166	cell surface receptor signaling pathway
GO:0002768	immune response-regulating cell surface receptor signaling pathway
GO:0002764	immune response-regulating signaling pathway
GO:0002429	immune response-activating cell surface receptor signaling pathway
GO:0002757	immune response-activating signal transduction
GO:0050778	positive regulation of immune response
GO:0098542	defense response to other organism
GO:0042742	defense response to bacterium

1 − log (*p*-value)

Sup. Figure 8

a Mammalian RNF113 proteins

b Testicular histopathology (human)

c Testicular cytology (fruit fly)

d *Rnf113a2 KO* allele (mouse)

e Mouse fertility

f Mouse testicular morphology · Testis weight

g Testis scRNA-Seq (mouse) · *Rnf113a2*

Sup. Figure 9

a

■ - Infertile

LoF - *RNF113B*:c.556_565del;p.(Thr186GlyfsTer119)

b

c.556_565del homozygous (**LoF/LoF**; individual V.3)

c.556_565del heterozygous (**WT/LoF**; individual V.5)

Reference (**WT**)

c

Clinical presentation of individual M1911 (V.3)	
Genetics	
Genotype	*RNF113B*: c.556_565del(;)(556_565del)p.(Thr186 GlyfsTer119)(;)(Thr186GlyfsTer119)
Variant type	Homozygous frameshift
Karyotype	46, XY
AZF deletions	No
Patient history	
Age (yr)	32
Ancestry	Syrian
Fertility parameters	
FSH (U/L)	9.5
LH (U/L)	3.6
Testosterone (nmol/L)	13.0
Testicular volume (mL; right/left)	8 / 10
Sperm count	Azoospermia
Gonadal phenotype	Meiotic arrest
ART	
TESE outcome	No sperm retrieved

Reference values: FSH 1-7 U/L; LH 2-10 U/L; T >12 nmol/L; TV >12 mL per testis.

Abbreviations: FSH - follicle stimulating hormone; LH - luteinizing hormone; T - testosterone; TV - testicular volume.

Sup. Figure 10

a Fertility rate

b qRT-PCRs (Prp19 RNAi)   qRT-PCR (dRNF113 RNAi)

c Testicular imaging   **d** DGE analysis

Sup. Figure 11

Sup. Figure 12

a Fertility rate

b Testicular imaging

c c.175C>T;p.(Gln59Ter) heterozygous (in M1678)

Reference

d c.1806dup;p.(Glu603ArgfsTer81) heterozygous (in M2190)

Reference

e

Clinical presentation of individual M1678	
Genetics	
Genotype	*HSPA2*: c.[175C>T];[175=] p.[Gln59Ter];[Gln59=]
Variant type	Heterozygous stop-gain
Karyotype	46, XY
AZF deletions	No
Patient history	
Age (yr)	37
Ancestry	German
Fertility parameters	
FSH (U/L)	26.7
LH (U/L)	7.7
Testosterone (nmol/L)	23.6
Testicular volume (mL; right/left)	5 / 5
Sperm count	Azoospermia
Gonadal phenotype	n/a
ART	
TESE outcome	n/a

Reference values: FSH 1-7 U/L; LH 2-10 U/L; T >12 nmol/L; TV >12 mL per testis.

Abbreviations: FSH - follicle stimulating hormone; LH - luteinizing hormone; T - testosterone; TV - testicular volume; n/a - not applicable.

f

Clinical presentation of individual M2190	
Genetics	
Genotype	*HSPA2:* c.[1806dup];[1806=] p.[Glu603ArgfsTer81];[Glu603=}
Variant type	Heterozygous frameshift
Karyotype	46, XY
AZF deletions	No
Patient history	
Age (yr)	28
Ancestry	German
Fertility parameters	
FSH (U/L)	22.3
LH (U/L)	10.1
Testosterone (nmol/L)	17.5
Testicular volume (mL; right/left)	16 / 15
Sperm count	Azoospermia
Gonadal phenotype	Sertoli cell-only
ART	
TESE outcome	No sperm retrieved

Sup. Figure 13

a

Fertility rate

****

$n = 712$

$n = 631$

Frequency of egg hatching

1.00
0.75
0.50
0.25
0.00

- Control (RNAi)
- dKPNA2 RNAi

b

Testicular imaging

Whole testis | Seminal vesicle | Sperm

Control RNAi — SV

dKPNA2 RNAi — SV

Control RNAi

dKPNA2 RNAi

Ctrl. — s — 100%

RNAi — 0%

c

I.1 I.2 I.3 I.4

II.1 II.2 **WT/WT** II.3 **WT/WT** II.4 II.5 II.6 II.7 II.8

III.1 III.2 **LoF/WT** III.3 III.4 n n n n III.5 III.6 III.7

n

IV.1 IV.2

n n

■ - Infertile

LoF - KPNA2:c.667-2A>G;p.?

d

c.667-2A>G;p.? heterozygous
(**LoF/WT**; individual III.2)

Reference
(**WT/WT**: individuals II.2 and II.3)

e

c.1158_1161del;p.(Ser387ArgfsTer14) heterozygous
(in M2098)

Reference

f

Clinical presentation of individual M1645 (III.2)	
Genetics	
Genotype	*KPNA2*: c.[667-2A>G];[667-2=] p.[?];[=]
Variant type	Heterozygous splice-site
Karyotype	46, XY
AZF deletions	No
Patient history	
Age (yr)	41
Ancestry	German
Fertility parameters	
FSH (U/L)	14.3
LH (U/L)	3.6
Testosterone (nmol/L)	13.3
Testicular volume (mL; right/left)	17 / 15
Sperm count	Azoospermia
Gonadal phenotype	Sertoli cell-only
ART	
TESE outcome	No sperm retrieved

g

Clinical presentation of individual M2098	
Genetics	
Genotype	*KPNA2*: c.[1158_1161del];[1158_1161=] p.[Ser387ArgfsTer14];[Ser387=]
Variant type	Heterozygous frameshift
Karyotype	46, XY
AZF deletions	No
Patient history	
Age (yr)	38
Ancestry	German
Fertility parameters	
FSH (U/L)	21.9
LH (U/L)	4.3
Testosterone (nmol/L)	10.4
Testicular volume (mL; right/left)	12 / 12
Sperm count	Azoospermia
Gonadal phenotype	Sertoli cell-only
ART	
TESE outcome	No sperm retrieved

Reference values: FSH 1-7 U/L; LH 2-10 U/L; T >12 nmol/L; TV >12 mL per testis.

Abbreviations: FSH - follicle stimulating hormone; LH - luteinizing hormone; T - testosterone; TV - testicular volume; n/a - not applicable.